

EL DIARIO DE AVILA

PERIODICO INDEPENDIENTE

Sábado, 20 de agosto de 1977

12 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVIII ● Número 24.915 ● Depósito Legal: AV-5-1958

El P. Sansegundo, NUEVO PROVINCIAL DOMINICO

Ayer, a las 10 de la mañana, se hacía público el anuncio de la elección como Provincial de la Provincia misionera de Ntra. Señora del Rosario en la persona del P. Pedro Sansegundo. La noticia fue acogida con entusiasmo y júbilo tanto por parte de los electores como por cuantos le conocen y tratan. El P. Sansegundo es natural de Avila. Tiene una hermana en la ciudad, doña Magdalena Sansegundo, casada y con dos hijos.

El nuevo Provincial tiene 46 años. Su juventud, preclara inteligencia, gran espíritu

de trabajo y celo por el bien de la Iglesia le acreditan como una de las mejores personas para llevar a cabo la dirección y gobierno de una Provincia religiosa y misionera extendida por diversos continentes. Hizo sus estudios de bachillerato en los colegios de la Mejorada, Olmedo, Valladolid y Santa María de Nieva (Segovia). Recibió el hábito dominicano en Avila, en el Monasterio de Santo Tomás. Aquí cursó sus estudios de filosofía y teología. Pasó a Roma para hacer estudios complementarios y allí logró el título de Bachiller en Sa-

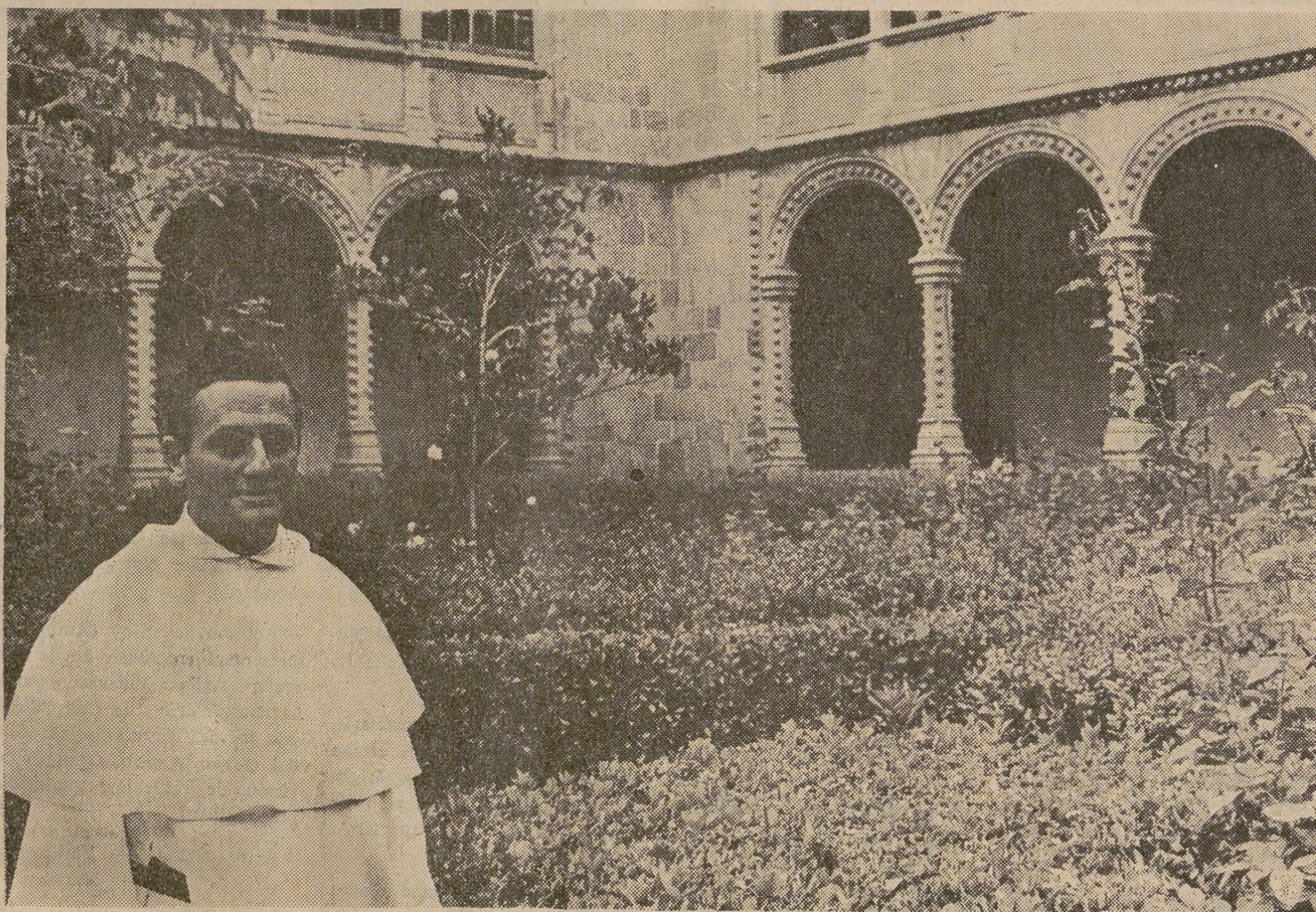
grada Escritura. En la Universidad de Friburgo adquirió el grado de Dr. en Teología. Ha ejercido por bastantes años la docencia en Avila y Madrid. Fue director del Colegio de Arcas Reales. Y últimamente ejercía el oficio de Presidente de los Institutos de filosofía y teología que los dominicos tienen en San Pedro Mártir, Madrid. También ha cursado estudios de lenguas en Alemania y Estados Unidos. Ha colaborado en trabajos de carácter científico en diversas revistas. Su tesis doctoral versó sobre «la naturaleza de la inspiración divina».

En su primer discurso a los delegados les expuso brevemente que su consigna sería buscar el bien de la Iglesia y el de la Provincia a la que representa. Dispuesto a colaborar con todos quiere ser el superior con estilo moderno: acoger las enormes posibilidades que todos pueden ofrecer al bien general de las almas. Abierto al diálogo brinda a todos la ocasión de trabajar sin descanso dentro de un optimismo que ayude a solucionar los problemas y dificultades. Por último, el P. Sansegundo recalcó que la misión suya será ser siempre fiel al proyecto apostólico que se deriva de su compromiso a la Iglesia y a la Orden.

Este oficio durará cuatro años. Y dada la finalidad que la Provincia del Rosario tiene de llevar el Evangelio a los pueblos que no le conocen aún, su residencia habitual será la ciudad de Hong Kong.

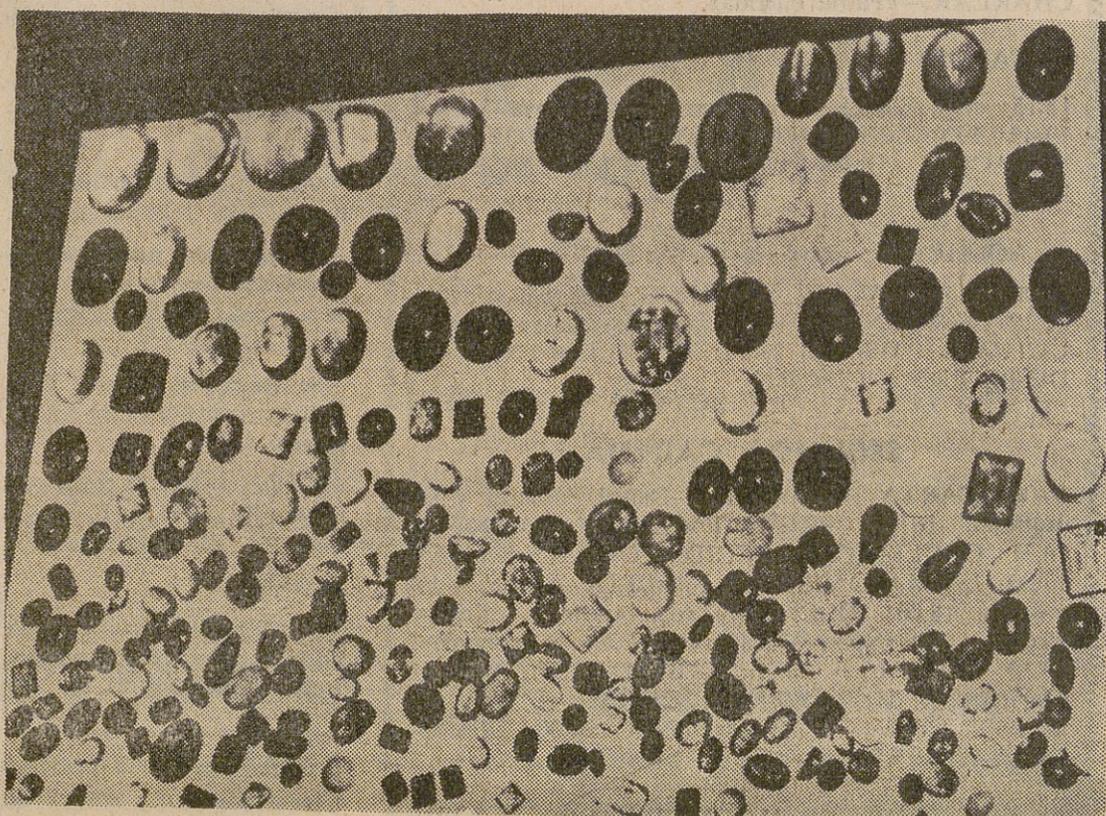
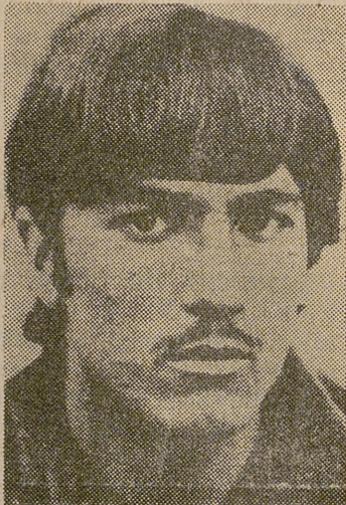
P. T.

El padre Pedro San Segundo, abulense, en el claustro de los Reyes del Real Monasterio de Santo Tomás. — (Foto: LUMBRERAS)



RECUPERADAS Parte de las joyas robadas en la catedral de Oviedo

La Guardia Civil del puesto fronterizo de Ponte Barxa (Orense) con Portugal consiguió recuperar parte del expolio de la Cámara Santa de la Catedral de Oviedo, al infundirle sospechas un individuo joven que portaba un maletín. Al ser requerido para comprobar su contenido, el individuo, identificado como José Domínguez Saavedra, abandonó el maletín y se dio a la fuga lanzándose por un terraplén. Con este servicio han sido recuperadas 251 piedras preciosas de las Cruces de la Victoria y de los Angeles, así como de la arqueta de las Agas y dos kilos de oro machacado.



Jeimer

monas boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

MODA DE VERANO

En el más extenso surtido

CORSETERIA — LENCERIA

Numeros premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO «JEIMER». Para los entregados en JUNIO:

N.º 168.406—Vales de 50,—	...	6.000 pesetas.
N.º 58.286— » » 25,—	...	3.000 »
N.º 122.340— » » 5,—	...	500 »

CURSOS SOBRE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

A la vista de la decisión del Gobierno de solicitar la apertura de negociaciones sobre la adhesión de España a las Comunidades Europeas, el Ministerio de Asuntos Exteriores piensa organizar, según información recibida en esta Cámara de Comercio, a partir del mes de octubre, unos cursos trimestrales destinados a formar expertos en temas de la

Comunidad. Las inscripciones deberán dirigirse a la Escuela Diplomática, antes del 10 de septiembre. La Secretaría de la Cámara informará a quien pudiera estar interesado en asistir a estos cursos del calendario, horario, condiciones de inscripción, etcétera.— El Presidente, FERNANDO ALCON.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: INFORME SEMANAL. 22,00: NOTICIAS DEL SABADO.—Segunda edición. 22,15: SABADO CINE. «Capricho». 23,50: ULTIMAS NOTICIAS. 24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

16,00: CARTA DE AJUSTE.—Zarzuela: «La tempranica». 16,30: PRESENTACION Y AVANCES. 16,31: DIBUJOS ANIMADOS. 17,00: CINE COMICO.—«Hermanos gemelos». 17,30: MUNDO DEPORTE.—Incluye el Campeonato de Europa de Natación. 19,30: TELE-REVISTA. 20,30: TOROS 2. 21,30: LA CLAVE.—«Venir al mundo. 24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:

9,30: CARTA DE AJUSTE.—Danzas españolas del renacimiento. 9,45: APERTURA Y PRESENTACION. 9,46: HABLAMOS.—Programa informativo dedicado a los sordomudos. 10,15: EL DIA DEL SEÑOR.—Santa Misa. 11,00: CONCIERTO.—«La consagración de la primavera», Strawinsky. 12,00: GENTE JOVEN. 12,45: SOBRE EL TERRENO.

● SOBREMESA:

14,00: SIETE DIAS. 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.—Primera edición. 15,15: SARA.—«Acuerdo entre caballeros». 16,15: EL MUNDO EN ACCION. 16,45: PROGRAMA ESPECIAL.—«Adivina adivinanza». 17,15: OPINION PUBLICA. 17,30: ANDAR Y CHARLAR.—«Patria querida».

● TARDE:

18,15: MISTERIO.—«Tres armas para Nueva York». 19,45: FINALES CAMPEONATO DE EUROPA DE NATACION.—Desde Joenkoeping. 21,15: LA SEMANA QUE VIENE.

● NOCHE:

22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.—Segunda edición. 22,20: ESTRENOS TV.—«Lláname mamá». 23,40: ULTIMAS NOTICIAS. 24,00: 300 MILLONES. 01,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

16,00: CARTA DE AJUSTE.—Daniel Patucchi y su orquesta. 16,30: PRESENTACION Y AVANCES. 16,31: CIVILIZACION OCCIDENTAL.—Carlomagno. 17,00: LA MARAVILLOSA FAMILIA APPLE.—«El testigo». 18,00: DOCUMENTAL.—«Arte y oficios». 19,00: ORIGINAL.—«Historia de un matrimonio». 19,30: MAS ALLA. 20,00: BRIGADA ESPECIAL.—«Intercepta». 21,00: FILMOTECA TV.—«El gran romance de Charlot». 22,20: A FONDO. 24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

Cursos de perfeccionamiento para maestras SENARA: Centro de Enseñanza Media y Profesional

El Colegio de EGB "SENARA", en colaboración con el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Complutense de Madrid, ha organizado dos Cursos de Perfeccionamiento dirigidos a las Profesoras de 2.ª etapa de EGB de toda España.

Dichos cursos se celebrarán del 5 al 10 de septiembre el primero, y del 12 al 17 del mismo mes el segundo. Cada curso constará de una parte específica dedicada a la Didáctica de la Matemática moderna o a la Didáctica de la Lengua, con un total de 35 horas lectivas, y de una parte común sobre temas relacionados con la educación y la enseñanza.

Dirige los cursos de Matemáticas, don Alberto Aizpún López, catedrático de Didáctica de

la Matemática de la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB de Madrid, y los de Didáctica de la Lengua, doña Esther Melero de Pablo, profesora de Lengua de la Universidad Complutense.

A las asistentes les será expedido, por el Instituto de Ciencias de la Educación, el Certificado previsto en las disposiciones vigentes.

Para pedir más información e inscripción en los cursos se pueden dirigir al Colegio de EGB "SENARA", Corregidor Juan de Bobadilla, número 23. Moratalaz. Madrid-30. Telf. 7 73 15 00.

INVERSION HOGAR 77
Habitat PRADO SANCHO

¿CARNET DE CONDUCIR?

Auto Escuela «San Cristóbal»

LA MAS ANTIGUA DE AVILA

La experiencia le proporcionará buen aprendizaje.
Duque de Alba, 10 Teléfono: 22 19 24 AVILA

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

Todo para su cocina y baño

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Se vende local comercial. Avda. 18 de Julio. Teléfono 22 23 10.

—Se vende chalet de particular a particular, parquet, escayola, céntrico. Teléfono 21 25 75.

—Se vende piso céntrico, calefacción, ascensor, parquet. Teléfono 22 27 56.

—Vendo finca. 22.000 m2. A 7 Km. de Avila. Teléfono 22 23 60.

—Se venden dos parcelas en las Hervencias, de 900 a 1.000 m2, cada una. Llamar teléfono 22 14 32, de 3 a 5.

—Se vende piso. Razón: Calle Luis Valero, 14, escalera 3.ª, 4.ª, número 5.

—Vendo máquina de coser, buena. San Roque, 11, 5.º F.

DEMANDAS

—Necesito piso alquiler amueblado, mínimo tres dormitorios. Horas oficina 22 09 22.

Conductor:
Circule por la derecha

TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar fija. Razón: Avda. de Portugal, 15, 3.º, 1.

—Se necesita empleada de hogar, fija, buen sueldo. Teléfono 22 05 79.

—De próxima apertura cafetería. Se necesita Ayudante de cocina y camareros. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo de Avila, o Bar Esteban. RFA. 2.968.

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese Telf. 22 19 85.

—Se necesita modista para arreglos. Oficina de Colocación, y Modas Jeimer.

—Se necesitan oficiales 1.ª y 2.ª de Fontanería. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo de Avila. RFA. 2.967.

—Se necesita empleada de hogar, preferible de edad. Paseo de San Roque, 14, 1.º derecha. Teléfono 22 04 17.

—Se necesita empleada de hogar externa. Bilbao, 61, 1.º Izquierda.

—Se necesita persona con carnet de conducir. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo de Avila. RFA. 2.972.

—Nécese empleada hogar interna. Paseo San Roque, 36, 2.º, A.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 11 91.

—Se necesita chica. Teléfono 22 08 56.

COCHES VENTAS

—Se vende Seat 850. Teléfono 22 28 80.

—Se vende R-8 y Seat 850 especial 4 puertas. Razón: Rufino Sáez García. Narrillos de San Leonardo.

—Automóviles Eloy (Autopisba) presentará en Avila, en la Carretera Avila - Villacastín (entre la Gasolinera y la Casa Seat), los jueves, viernes y sábados, del mes de Agosto, Gran Exposición de vehículos, totalmente preparados:

Seat	600 D	—	Varios
"	600 E	—	Varios
"	850		"
"	124		"
"	124		Ranchera "
"	1430		"
"	1430		1800
Renault	8		
"	10		
"	4 L S		
"	4 F		
"	Alpine 1440		C. C. de Carrera.

—MERCADO DE OCASION. BARREIROS Super - Azor - Panter, doble tracción, basculante, AV-4.682-A, revisado y pintado. PEGASO 1.065 con tercer eje Acervi y basculante, AV - 13.282. PEGASO 1.086 con turbo, carrocería comercial, AV - 7.752-A, con tarjeta, seminuevo. PEGASO 2.020 - B con semirremolque carrozado, furgón metálico, M-6.250-BP, con 19.000 kilómetros, seminuevo. EBRO D-700 basculante, AV-12.418, buen estado general, 6.000 kilos carga útil. SAVA S-411 caja madera, AV-0.191-A, buen estado, 3.500 kilos carga útil. TURISMO MG, Barcelona 637.054, muy buen estado general. TRACTOR BARREIROS P-90, AV-2.293, muy buen estado. Hijos de Víctor Alcón. Teléfono 22 22 00.

Todo para el turista extranjero:

- el dinero, las islas, los hoteles...
- Siendo español se está mejor en casa que en ningún sitio

Sonó la hora fatídica de vacaciones!

Y sonó la hora fatídica de las vacaciones. Muchas elecciones libres, mucho Parlamento nuevo, mucha ley fiscal al acecho, pero en agosto el español, cual europeo, se dedica o a tener vacaciones o a envidiarlas. Seguramente los miles y miles de parados verán, con una punta de ironía, esos grandes afanes que suscitan las vacaciones de los demás: duros viajes por carreteras calentísimas, apretujamientos en playas donde no se nada nada, pero de verdad. Impresionante la plausible odisea del español urbano que busca un buen bosque, sobre todo lejano, pero que lo encuentra irremediablemente sucio, cuando no quemado. Digno de admiración el aplomo del compatriota que se zambulle patrióticamente, en un mar más sucio todavía. Inconmensurable, finalmente, eso de ir a un hotel y, a causa de la huelga del personal, tenerse uno que hacer la cama y el café con leche.

No hay miedo. ¿Somos o no somos? ¿Estamos o no estamos en agosto? Sí, pero un poco de ojo. En primer lugar: no sea usted incauto, no sea usted pardillo. Reserve su hotel con tres o cuatro meses de antelación. Reserve su vuelo con varias semanas de tiempo. No se lamente cuando en los hoteles dan su habitación reservada a los turistas extranjeros; usted es español y estamos en España, así que no proteste. Hay que ser patriotas con esto del turismo. Por lo visto, sin el maná de las divisas no viviríamos o viviríamos peor. Así que ceda su habitación al francés, y, si la cosa se pone mal, hagamos un plan para regalar una habitación de cada casa española al turista necesitado. Su suspicacia, señor, se debe a que usted no sabe idiomas. Desconoce el significado de la palabra *overbooking*. Estafa queda como más grosero, como más, español. En realidad, es algo tan sencillo como vender una cosa dos veces, en este caso plazas de hotel, con el agravante de que en el caso de que compitan un español y un extranjero por una habitación, ésta será dada siempre con preferencia al extranjero.

No se queje tampoco si miles de hectáreas, casi siempre las mejores y en los mejores sitios, son propiedad de extranjeros. «Cuadernos para el Diálogo» acaba de publicar un sangrante reportaje sobre el tema. Los alemanes se han comprado ya una isla de las Canarias, concretamente la isla de Lobos, y poseen media Fuerteventura. Los responsables del turismo español bajo la dictadura han podido hacer y deshacer a su antojo; es de esperar que cambien ahora de política y que no acaben vendiéndonos el acueducto de Segovia para que los ingleses jueguen al críquet.

Auto-Escuela "PRIETO"

Escuela de Conductores

P/ Santa Teresa, 12
Teléfono 21 13 73

Quien no es extranjero, o sea, quien es español, y, por tanto, no tiene marcos para comprarse islas españolas, a lo mejor desea hacer un viaje en agosto. Digo un viaje modesto, sin pretensiones. Teniendo necesidad de ir a una ciudad, una cualquiera, con la única condición de que fuera bonita, llegué a la dramática conclusión de que no se podía pernoctar en Salamanca. Pero tampoco en Béjar. En la agencia me informaron que la Guardia Civil impide ya el desembarco de más turistas en Ibiza. Respecto a ir a Canarias, es una de las cosas más difíciles que se pueden hacer en este país, y es un consuelo relativo que en la agencia te aseguren: «Si los ministros quieren ir, no tienen más remedio que requisar plazas».

Pero el caso es que uno quisiera salir de vacaciones, aunque sea con cierta impreparación y retraso. Le aconse-

jan a uno que se ponga en marcha. Que busque hoteles sobre el terreno. De acuerdo. En Mérida, el conserje del parador está especializado en un astuto juego: al incauto, al pardillo, que intenta pernoctar en la ciudad y que llega machacado por un largo viaje, le dice denotando un cierto conocimiento de la obra del marqués de Sade: «Quizá haya una habitación en el hotel...», pero lo más seguro es que no haya. Hay una pensión, pero la patrona quiere que a medianoche todo el mundo esté en la cama. Lo mejor es que usted siga viaje; después de todo, son las nueve de la noche y aún es de día, y cuando llegue al cruce de Medellín, coja la desviación para Don Benito; son sólo unos 55 kilómetros».

Uno le obedece. Alarga inverosímilmente el viaje, por carreteras de esas secundarias españolas, donde al anochecer lo más propio es que salgan

coyotes o el propio Luis Candelas. En Don Benito al menos no habrá problemas, piensa el ingenuo turista en su propio país. Don Benito, dicho sea con el perdón correspondiente, suena a sitio al que difícilmente uno iría, no teniendo necesidad, claro está. Pues bien, el conserje del hotel de dos estrellas, a la pregunta, correcta por otra parte, de «Deme una habitación doble con baño», te responderá muy serio: «Que más quisiera yo que darle una habitación doble con baño». «Pero me dijeron en Mérida...» Y apenas pronunciada, la palabra Mérida suena a cosa lejana, distante, casi de otra galaxia. «Aquí estamos en Don Benito», me dicen. Y estoy por comentar: «No lo dudo». Finalmente se arregla algo. Una habitación con la persiana rota y sin baño pero es una bendición encontrar un sitio bajo techado en España. En agosto. Luis PANCORBO.

GRAN AUTOSERVICIO

Y JUGUETERIA

OFERTA PARA EL MES DE AGOSTO

Compresas Coral (adherentes)	22 pts.	Colonia Heno Pravia (litro)	135 pts.
Pañales Dodó (20 unidades)	69 pts.	Desod. Rexona (spray 155)	79 pts.
Papel Higiénico (4 rollos)	30 pts.	Laca spray Rio-lac	59 pts.

Tenemos rebajados los CIEN artículos de uso más corriente en el hogar

¡LIQUIDAMOS MILES DE BOLSOS!!

almacenes

EL CASTILLO

Abierto sábados por la tarde

C/ Estrada, 12

Entrada libre - Sin cuota

Servicio a domicilio gratuito

Mañana, otra actuación del grupo "Cigarra" en la III Muestra Regional de Castilla y León de Música Folk

Mañana domingo, a las diez y media de la noche, se celebrará en el teatro «Savoy» de la localidad palentina de Venta de Baños, la III Muestra Regional de Castilla y León de Música Folk.

La Muestra, al igual que en las dos anteriores ediciones, está organizada por el grupo palentino de música folk «Tierra de Campos» y patrocinada por el Ayuntamiento de Venta de Baños.

El Festival es una de las muchas actividades que se están desarrollando en las fiestas mayores de esa localidad, en honor de Santa Rosa de Lima:

Para realzar a Castilla y León se desplazarán a este pueblo de Venta de Baños, los componentes del grupo abulense «CIGARRA», quienes, una vez más, dejarán en buen lugar a su tierra al lado de los grupos «Neocantes», «Nuevo Mester de Juglaría», «Orégano», etc. y el festival será un espectáculo grandioso, que contará con una duración de cuatro horas.

Desde aquí deseamos mucho éxito al grupo abulense «CIGARRA», auténtico representante de la música folklórica abulense.

AGENCIA «CAMARAL»

Comunica a sus Clientes, Amigos, y Público engeneral, que nuestras Oficinas permanecerán cerradas por VACACIONES, desde el día 12 de Agosto hasta el día 5 de Septiembre

Perdonen las molestias que se les pueda ocasionar

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 20,7 grados a las 14,10 horas.
Mínima de hoy: 11,0: grados a las 5,35 horas.
Presión máxima: 667,2 mm. Humedad relativa media del aire: 53 por ciento. Viento predominante, dirección: SUROESTE. Velocidad máxima: 16 kilómetros hora. Evaporación: 3,0 mm. Estado del cielo: CUBIERTO. Precipitación recogida en el día de ayer: 15 litros por metro cuadrado.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO:

Hora: 13.—Lluvia: 8,5 litros.—Humedad relativa del aire: 72 por ciento.—Velocidad del viento: 2 kilómetros hora.—Dirección del viento: SURESTE. TEMPERATURA: Máxima: 26 grados. Mínima: 14 grados.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA:

Hora: 13.—Lluvia: 8,4 litros.—Humedad relativa del aire: 72 por ciento.—Velocidad del viento: 3,3 kilómetros hora.—Dirección del viento: OESTE.—TEMPERATURA: Máxima: 20 grados. Mínima: 11 grados.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, Previsibles, es: MEDIO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 20 (Cifra).—Nuevo empeoramiento del tiempo en España con el paso de una perturbación atlántica que, en la pasada noche y durante el día de hoy, recorrerá España de Oeste a Este, produciendo a su paso abundante nubosidad y chaparrones frecuentes, a la vez que un nuevo y apreciable descenso de las temperaturas. Las regiones menos afectadas serán los litorales sur y sureste de la península y también Canarias que queda fuera del radio de acción de la perturbación. Mañana, domingo, cabe la posibilidad de una mejoría transitoria con apertura de grandes claros, pero temperaturas en general frescas.

Meseta Norte.—Cielo muy nuboso en general, abriéndose algunos claros a última hora. Chaparrones dispersos, más frecuentes en las montañas. Temperaturas más bien frescas.

Ciudad y AVILA, en la revista "Tierra Mar y Aire"

La revista "Tierra, Mar y Aire", de la Hermandad Nacional de Retirados de los Tres Ejércitos, en su número extraordinario, aparecido hace unos días, dedicado a la Primera Región Militar, incluye unas páginas a la provincia de Avila, incluida en esta Región Militar.

Comienzan las páginas dedicadas a Avila, con la inserción de unas dedicatorias a la Revista por parte del Excmo. Sr. gobernador militar, don Alfonso de la Cerda; Excmo. Sr. gobernador civil, don Luis Cuesta Gimeno; Ilmo. Sr. presidente de la Excelentísima Diputación Provincial, don Orencio Trullén Sánchez, y del Ilmo. Sr. alcalde de Avila, don Fernando López Muñoz, cuyas fotografías también aparecen en el citado número de la revista "Tierra, Mar y Aire".

Seguidamente publica un reportaje sobre las actividades de la Hermandad provincial, con una fotografía de su presidente, Excmo. Sr. don Juan Laorden García, coronel de Intendencia retirado y otra de varios componentes de la Hermandad abulense.

También inserta en este número un amplio reportaje sobre

Leed las Santas Escrituras

Los días 1 y 2 de Octubre

Varios abulenses asistirán al "Congreso por la unidad de la Democracia Cristiana"

Se están preparando todos los detalles necesarios para celebrar, los próximos días 1

la Academia de Intendencia, su historia, vida, emplazamiento y funcionamiento y termina las páginas dedicadas a la provincia

abulense con un comentario a la tierra, arte y geografía de Avila, recogido todo ello bajo el título genérico "Camino abulense".

Con motivo de sus fiestas patronales

Toros en San Bartolomé de Pinares

Si el pasado lunes era más de una treintena de pueblos abulenses los que celebraban su fiesta principal, en honor de la Virgen de Agosto, aún quedan muchos pueblos de la provincia que todavía no han festejado a su patrón y se disponen a hacerlo en los próximos días.

Uno de ellos es esa bonita localidad de San Bartolomé de Pinares, que ha programado diversos festejos en honor de su patrón, San Bartolomé. Entre estos festejos destacan dos acontecimientos taurinos, a realizar los días 24 y 25 del presente mes de agosto.

El día 24, miércoles, se celebrará una extraordinaria novillada, en la que se lidiarán cuatro soberbios novillos de la ganadería de don Antonio Martín Tabernero, de Casasola de la Encomienda (Salamanca), por los

novilleros Antonio Cobos "Curro Cobos", de Córdoba y Jesús Pérez "Pelucho" Como sobresaliente de espadas actuará Carlos Pita.

El jueves, día 25, hará su presentación en la Plaza de Toros de San Bartolomé de Pinares, el espectáculo cómico - taurino - musical "Los Gallitos", con diversas y atractivas actuaciones.

Los dos espectáculos taurinos, que contarán con la asistencia de mucho público, comenzarán a las seis y media de la tarde.

ACLARACION

Por un error a la hora de interpretar los datos que nos fueron facilitados, en la noticia que ayer publicábamos, referente a la puesta en libertad de los cinco jóvenes detenidos en Mingorría, durante las pasadas fiestas locales, dábamos equivocado el apellido de uno de estos jóvenes. Decíamos que uno de ellos era Luis Arroyo Alvarez, cuando en realidad sus apellidos son Arroyo Rodríguez, y el joven Luis Arroyo Alvarez nada tiene ni tuvo que ver con el incidente provocado por los cinco jóvenes que fueron detenidos y puestos en libertad anteayer por la tarde.

Trida DE SOCIEDAD

MISAS

Se aplicarán Misas en sufragio del alma de doña Jacinta María López Presa.

Lunes 22, Capilla Hospital Provincial, 5,30 tarde; martes 23 y miércoles 24, Parroquia de Santo Tomás, 7,30 tarde; jueves 25 y viernes 26, Parroquia de San Pedro, 7 tarde; sábado 27, Casa Diocesana de Ejercicios, 8,30 de la mañana.

A partir del día 28, comenzarán las Misas Gregorianas, en la Casa Diocesana de Ejercicios a las 8,30 de la mañana.

El índice de peligro de incendio forestal

hoy es MEDIO

No haga fuego en el monte. No arroje al suelo colillas encendidas o cerillas sin apagar. colabore con

ICONA

Autoescuela COLLADO

Tierra de Avila

AVILA TURISTICA SOLO CIUDAD DE PASO

ABULENSISMO

Cartas a estudiantes

XXI.—Los nombres de la mujer de Sancho

Parte primera de la novela de Cervantes «El Ingenioso Hidalgo don Quijote de la Mancha», capítulo VII:

«De esa manera —respondió Sancho Panza— si yo fuese rey por algún milagro de los que vuesa merced dice, por lo menos, Juana Gutiérrez, mi oisio, vendría a ser reina, y mis hijos infantiles». «—Pues ¿quien lo duda?» respondió don Quijote. «—Yo lo dudo— replicó Sancho Panza; porque tengo para mí que, aunque fuese Dios reinos sobre la tierra, ninguno asentaría bien sobre la cabeza de Mari Gutiérrez. Sepa, señor, que no vale dos maravedís para reina; condesa le caerá mejor, y aún Dios y ayuda».

Una nota de Clemencin, que recoge la edición de ARGOS, 1969, Barcelona, dice en este punto: «Poco antes (a la mujer de Sancho) se la llama Juana Gutiérrez; y en el capítulo último de la Primera parte Juana Panza, que así —dice— se llamaba la mujer de Sancho, aunque no eran parientes, sino que se usa en La Mancha tomar las mujeres el apellido de sus maridos. En la segunda parte se le da el nombre de Teresa Panza, añadiéndose que el nombre se tomaba del marido, pero que su padre se llamaba Cascajo. En el capítulo LIX de la segunda parte el Licenciado Avellaneda, más consiguiente y acorde en esto que Cervantes, llamó a la mujer de Sancho Mari Gutiérrez, según se la había nombrado en el presente pasaje del texto». Hasta aquí la nota de Clemencin transcrita por ARGOS.

Fácil resulta, pues tenemos la cita de los diversos lugares en que, Cervantes y Avellaneda, en sus libros respectivos nombran a la mujer de Sancho, hacer la comprobación. Viniendo a lo de Avila, el padre Lumbreras toma como homenaje del Príncipe de los Ingenios Españoles a la Santa de la Raza, el cambiar el nombre de la mujer de Sancho en la Parte segunda definitivamente por el de Teresa: «Donde de más ha merecido de Avila Cervantes —nos enseña— es en el honor que ha dispensado a nuestra Santa. No porque ésta figure en El Quijote. Mas en obsequio suyo cambió en la Segunda parte el nombre a la mujer de Sancho. Le había dado en la Primera a veces el de Mari Gutiérrez (I — 7) y a veces el de Juana Panza (I — 52), y por eso se queja injustamente contra Avellaneda en este punto (II — 59). En la Segunda,

en cambio, la designa invariablemente con el de Teresa. En los días de nuestra Santa el apelativo era muy raro. Lo había nevado, es cierto, su abuela materna, dona Teresa de las Cuevas, pero aun la nieta lo creyo equivalente a Dorotea. Lo asegura el Padre Gracian en sus adiciones manuscritas a la Vida de Santa Teresa de Jesús escrita por su primer biógrafo, el padre Rivera, S. J., y lo recogen otros, entre ellos el Padre Silverio: «Tratando yo (escribe el Padre Jeronimo Gracian) algunas veces con la Madre Teresa de Jesús deste su nombre, y moruncándola con decir que aún no tenía nombre de Santa, me solia responder que su nombre Teresa era de Sancta Dorotea: y así celebrábamos el día de la Sancta con particular devoción de su nombre». El P. Lumbreras añade a este punto: «Mas, como sucede en casos parecidos, apenas ella lo santificó y corrió su fama y fue sublimada a los altares, fueron muchas, sobre todo en Avila, las niñas que lo recibieron y lo llevaron».

No olvidemos que la Madre Teresa de Jesús murió en opinión de santidad en 1582; que en 1586 fue su cuerpo trasladado de Alba de Tormes a Avila y de aquí devuelto a Alba por una de aquellas pugnas inspiradas por la devoción en que pierden o suelen perder los más devotos. No olvidemos que en 1587 aprobaba Fray Luis de León las escrituras y los libros de Santa Teresa de Jesús, y afirmaba con todo el peso de su indiscutible autoridad que «en la forma del decir y en la pureza y facilidad del estilo, y en la gracia y buena compostura de las palabras, y en una elegancia desafiada, que deleita en extremo, dudo yo que haya en nuestra lengua escritura que con ellos se iguale...». Se trata de la Carta de Fray Luis de León a la priora de Carmelitas Descalzas de Madrid, Ana de Jesús (Lobera), la discípula de San Juan de la Cruz, la de Beas de Segura, la fundadora en Granada en lugar de La Santa, que tenía comprometido su viaje a la fundación de Burgos cuando vino el Santo a buscarla a San José (Las Madres) de Avila...

¿No había de impresionar a Cervantes, siquiera en su condición de literato?... Continuaremos deleitándonos mañana en estos recuerdos.

Martín AREVALO.

Nuestra ciudad encierra uno de los tesoros históricos y artísticos más preciados de todas las provincias españolas, y el turista, ya sea amante de la cultura o amante de lo desconocido, que de estas dos maneras se puede definir al señor que se pone en época de vacaciones con maleta y cámara fotográfica en mano, dispuesto a cambiar de ambiente; este turista no ve las riquezas que Avila guarda.

Tanto los grupos de turistas, como los que viajan «por libres», sólo utilizan nuestra ciudad para pernoctar. Llegan a los hoteles a las ocho de la noche y se van a las ocho de la mañana del día siguiente. Es decir, que cuando alguien les pregunte podrán contestar: «El servicio del hotel era muy bueno, las vistas desde

la habitación resultaban magníficas».

Una pena sin duda. En realidad quizá estamos siendo muy pesimistas, pues hay otro tipo de turista que sí ve la ciudad, pero la ve «a galope».

Me explicaré, es este, el señor o señora —también ellas viajan— claro, que vienen a visitar Avila, pero solo como lugar de ruta que queda dentro de las inmediaciones de Madrid; así visita El Escorial, El Valle de los Caídos, La Granja y naturalmente nuestra ciudad.

No nos podemos quejar, la muralla y la catedral las conocen todo el mundo, pero, ¿y el resto de nuestros tesoros artísticos?

El turista, ya se sabe, no tiene voz ni voto en estos asuntos. El va allá donde le

llevan y ve aquello que le muestran. «El independiente» en estas cosas de las vacaciones cada vez brilla más por su ausencia, desgraciadamente.

¿Qué tienen que decir a esto los encargados de las campañas de promoción turística, que sí pueden levantar la voz bien alta?

Quizá estos señores, ¿no deberían estudiar los problemas de cada zona de manera particular y de este modo a lo mejor nuestra ciudad era conocida a fondo por visitantes extranjeros y sobre todo nacionales?

La respuesta queda en el aire... C.

Autoescuela COLLADO

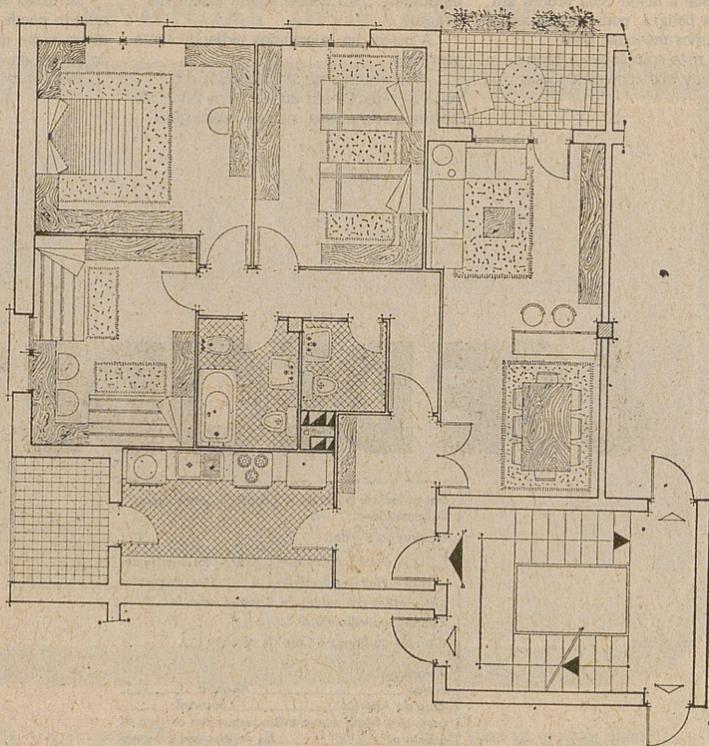
PISOS

LOCALES COMERCIALES

Y

PLAZAS DE GARAJE

en distintos puntos de la ciudad



construye y vende sin intermediarios

LA MURALLA, S.A.

San Pedro Bautista, 5

Tl. 22 17 00

Más información local y provincial

RIOFRIO CRONICA VIAJERA

Una de las últimas frases de Azorín en su libro RIOFRIO DE AVILA, dice: «Los lugares mueren como los hombres». Lo escribió antes de que la epidemia de los tractores y la emigración hubiera comenzado a asolar las tierras

de España. Quizá ya presentaría por amor lo que les pasa hoy a muchos cientos de pueblos españoles: que los hombres no mueren, pero abandonan. Y también por abandono mueren los pueblos. De agonía triste y lenta. De coma

irremediable. ¿Qué le habrá pasado, qué le estará pasando a Riofrío cuando España suspira sobre todo por parecerse e integrarse a Europa?

Vamos a comprobarlo. A media hora muy corta, muy repartida entre recta corredera, subida suave y bajada fuerte y con peligros, Riofrío está en plena siesta. Hace un calor directo, como de asado. Cruzamos calles, orientadas por la esbelta torre donde siguen más huecos que campanas. ¿No sobran las que quedan? Por las calles de la carretera, casi nadie. Dos ancianas de negro retintado, piel con casi tantas arrugas como penas, los cabellos tirando a nieve lacia. Ya, la Plaza de España, con una fuente en medio, de un solo caño ¡Plaza de España! A esta hora, en esta desolación, duele el rótulo como un escarnio. Duele la ingenuidad de quienes conservan, a pesar de todo, la seña. Otra vez, ésta sin pólvora heroica: Se ha perdido todo menos el honor!

En la plaza, junto a una puerta abierta sobre la que dice en tinta vieja: «Vinos y

tabaco», sentado en un sillón antiguo, un anciano. Puede llamarse Juan, o José, o Manuel. Le saludo afable. Me contesta respetuoso.

Pregunto:
—No se ve gente.

—No. Están a bañarse en la charca. Si va a usted a trocha, tarda diez minutos. Rodeando, unos veinte.

No me interesa la «piscina». —He releído un libro sobre este pueblo y he venido a conocerlo.

—¡Ah! Sí. Será el del cura. —Sí. El del cura Bejarano presentado y mejorado por Azorín.

Asiente socarrón. Se ve que está enterado, pero posiblemente piensa que el libro no lo sabe ni lo dice todo.

Juan o José o Manuel me contesta con atención y confianza crecientes.

—Esos montes se cultivaban antes, pero ahora se han perdido. Y se perderá todo. No quedan jóvenes. Y los que quedan se rebelan contra todo. Y es que yo pienso que todo anda mal desde que han metido la televisión en las escuelas. Entran por los ojos muchas cosas que no deberían. Usted me entiende.

El viejo tiene talento y coraje. Pondera la extensión del término municipal. Las muchas sombras, aguas, frutas, hierbas. Ama a su pueblo. Y a su mujer coja. Y a esta nieta que más con la nariz que con la boca le pide dos cartones.

—Allí en la casa de mi hijo que tienen un bar, tienen ustedes de todo para comer y beber.

Se ha levantado al comienzo de la conversación. Ha presumido de viejo porque solo quedan tres de su quinta cuando fueron diez y nueve los entrados.

—Pues está usted muy bien conservado—, le digo. Sin cumplido.

—No me quejo. Tengo 85 años y voy para ochenta y seis. Es que he tenido buen oficio. He sido sacristán y tabernero. He enterrado a los muertos y hecho bailar a los vivos, dice riendo. Y está cla-

ro que se acuerda más de los vivos que de los muertos. Y además, sabe usted, me nuevo mucho. Porque los viejos tenemos que mover la «mosculatura». Saca el pecho y respira hondo. Habla con sabiduría, fuerza y gracia. Es jovial y está joven. A sus 86 años.

Solo ha puesto un gesto agrio cuando se nos ha acercado un pobre anormal. Es un hombre joven, de cabello ensortijado, hirsuto. Tiene una boca de caballo relinchón, con una dentadura agresiva y sangrienta. Los ojos negros, llameantes. Tiene andar de espantapájaro y hablar ininteligible y sin sentido. Se ha venido a boca-jarra y me ha soltado:

—¿Y quién eres tu?
¡Qué lamentable tipo para un aguafuerte de Goya o un esperpento de Solana! Se ha ido por dos veces a la fuente y ha bebido metiendo el rostro en el propio pilón de las bestias.

Me ha dejado lastimado. Termino la conversación con Juan o Jesús o Manuel y me voy doliendo del Innombrable —¿cómo no acordarse de Becquer?— cuando doy vueltas por el pueblo. Casas y cuadras contiguas, mezcladas, se aprietan contra el suelo. Las hay cubiertas de escobas. Otras con cortinas de palo. Huele más a vaca que a hombre. Más viejos, almacenando sol y segregando memorias y desconciertos. Sobre latas que fueron de sardinas, hay verdes y flores de agosto. Más coches de los imaginables. Uno para cada sombra. Es la plaga moderna. Tenía razón Garaudy.

No he venido a ver el pueblo, sino a sus gentes. Me duelen esta Plaza de España, esta calle de Moro y la de la Asunción, desiertas, vaciadas y secas como ojo de tuerto. Me duelen sobre todo el buen José o Juan o Manuel con su sabiduría amargada, y el lastimoso Innombrable del que todos avergüenzan y que tiene que hablar con el aire. Me duelen los pueblos de España que están muertos de pie sin que nadie les entierre o los ponga a bailar, el doble buen oficio de Juan o José o Manuel a quien desde esta crónica apresurada y dolida saludo con respetuoso afecto. Santos SANCHEZ-MARIN.

La otra realidad

Con larga capa de negro invisible cabalga con su escualido caballo esgrime su guadaña, corta el tallo de la vida, deja de ser temible.

Comulga con triste sueño, impasible se cifie hasta el rincón donde yo me hallo, escucho la última canción del gallo, lucho y pierdo; esta guerra es invencible.

Recuerda el ayer en mi loca mente, mirad el fósforo de mi futuro es alcanzar la verdad sin ayuda.

Son los ojos que hoy miran fijamente aquél único pasado inseguro; la oscuridad es la efímera duda.

Antonio MARTIN SANZ.

BUSCAMOS SOCIOS.

Para vencer a las desgracias, los accidentes, la miseria, el hambre, la soledad.

Buscamos personas que están cansadas de las palabras, que creen que la forma más real e inmediata de hacer el bien es con la acción.

Necesitamos su aportación económica, su dinero.

Y se lo pedimos abiertamente, porque con dinero vamos a llegar más pronto allí donde una vida peligra, podremos disponer de mejores equipos médicos, más medicamentos, más soluciones a tantos peligros como hoy nos rodean a todos.

Hay más de 7.000 españoles que entregan las mejores horas de su vida, sus horas libres, para ayudar a quien lo necesite, sea quien sea, sin recibir absolutamente nada a cambio. Son las personas que usted ve, con el uniforme de la Cruz Roja, en las carreteras, playas, montañas... allí donde pueda existir un peligro.

A usted, no le estamos pidiendo tanto sacrificio.

Pero necesitamos su ayuda, para poderla repartir allí donde haga falta, sin distinción de clases, razas o ideologías.

Para hacer de verdad un poco mejor y más humano el mundo que hoy nos toca vivir.

La Cruz Roja sólo subsiste gracias a la comprensión y las aportaciones que hacen las personas que no se resignan a aceptar que todo debe seguir siendo como es.

Si usted es una de ellas, si cree que el mundo puede y debe ser mejor, ahora tiene una oportunidad de entrar en acción.

No nos deje solos.



¿SE DECIDE?

Deseo formar parte de la Cruz Roja como Socio Colaborador

Mi ayuda será de:

25.- Ptas. mensuales 50.- Ptas. mensuales

100.- Ptas. mensuales Ptas. mensuales

que efectúo por medio de Cheque Adjunto ,
Recibo, domiciliando el cobro ,
a través de Banco o Caja de Ahorros .

Autorizo al
Banco _____ Agencia _____
Caja de Ahorros _____ Sucursal _____
para que, hasta nuevo aviso, pague con cargo a mi
cuenta n.º _____ los recibos que presente
Cruz Roja, correspondientes a esta cuota.

D. _____
Domicilio _____ Tel. _____
Ciudad y fecha _____
Firma _____

Rellene, recorte y envíe este cupón a:
Cruz Roja
Estrada, 8 - Avila

INVERSION RUGAR 77
Habitat PRADO SANCHO

OPTICA - JOYERIA
DAMIAN
Avenida Portugal, 33
Teléfono 21 13 52 AVILA

Sucesos Sucesos Sucesos Sucesos

El G.R.A.P.O. reivindica la colocación de la bomba en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA. (Cifra).—La organización terrorista G. R. A. P. O. reivindicó la colocación del artefacto explosivo descubierto en las proximidades del Club de Mar, cerca del itinerario que suelen seguir los Reyes de España.

Alrededor de las diecinueve

horas, el vespertino "Última hora" recibió una llamada telefónica, y una voz que parecía grabada en cinta magnetofónica y que se identificó como perteneciente al G. R. A. P. O. comunicó que reivindicaban el "atentado" contra Su Majestad el Rey.

Un bombero francés murió al ser picado por una avispa

SAINT OMER (Francia), (Efe).—El jefe de los bomberos de Wizernes (cerca de Saint Omer, al norte de Francia) murió tras haber sido picado por una avispa. René Castelenot, de sesenta y tres años, trabajaba en

el jardín de su domicilio cuando fue picado por el insecto en una oreja. Tras algunos segundos, Castelenot se desplomó en tierra y fueron vanos los esfuerzos por reanimarle, falleciendo en pocos minutos.

Joven muerto de un disparo, en Madrid

MADRID.— Cuando un policía armado que se hallaba en uno de los muchos establecimientos del complejo Aurrerá pudo observar y escuchar cómo un grupo de jóvenes mantenían un diálogo sobre estupefacientes, a la vez que se pasaban unos cigarrillos, al parecer de las citadas sustancias.

Cuando el policía armado se identificó, ya que se encontraba de paisano, el grupo de individuos le atacó brutalmente, arrojándole al suelo y pateándole la cara y cabeza. Ante este hecho el policía armado intentó defenderse desde el suelo, desenfundó su pistola y efectuando un disparo para repeler la agresión.

El proyectil alcanzó y causó

la muerte a un joven que formaba parte del grupo de agresores, y que resultó ser Juan Carlos de Miguel Cardona, de diecinueve años de edad, quien poseía numerosos antecedentes por delitos de robo y agresiones a personas. Participó en el atraco al Banco Español de Crédito y Ahorro Cooperativo, sito en la calle de General Fanjul, número 22, de donde se llevaron la cantidad de medio millón de pesetas, para lo cual se utilizó una escopeta con

los cañones recortados. También el joven muerto poseía antecedentes por haber intentado arrebatar el arma a un sereno en el año 1975, tras intimidarle con una escopeta.

También de resultados de la agresión resultó con heridas leves un ciudadano que intentó defender al policía armado, pasando este último a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "La Paz".

Recuperadas las joyas de la Cámara Santa

Las llevaba, en una bolsa, un joven gallego, sorprendido por la Guardia Civil

MADRID.—La Dirección General de Seguridad facilitó ayer la siguiente nota sobre los hechos:

"Las gestiones realizadas por la Policía ha permitido determinar la identidad de José Domínguez Saavedra, nacido el 7 de septiembre de 1957 en Poyo (Pontevedra), hijo de Servando y Jesusa, soltero, marinero, como uno de los autores del importante robo perpetrado en la Cámara Santa de la catedral de Oviedo el pasado día 12 del actual.

En la noche de ayer, sobre las cero horas, al intentar cruzar el puente internacional de Puente

Bargas (Orense), la Guardia Civil sorprendió a un individuo que dijo llamarse Domínguez Saavedra, quien portaba una bolsa de mano.

Requerido para que exhibiera el contenido de ella, la depositó en el suelo, y al ser examinada por la Guardia Civil, dicho sujeto se lanzó por un barranco y se dio a la fuga.

Contenía la bolsa piedras preciosas, monedas y otros efectos que, al parecer, corresponden al tesoro que se custodiaba en la catedral de Oviedo.

Asociación de Empresarios del Comercio de la Provincia de Avila

(Integrada en la Federación Abulense de Empresarios "F. A. E.")

¡COMERCIALES!

Ha llegado el momento de ASOCIARSE para la defensa y promoción de nuestros intereses.

La apatía y el olvido pueden ser la causa de tus problemas futuros.

¡AHORA! Debes acudir sin demora a nuestro llamamiento. Luego puede resultar tarde.

El día 30 de septiembre próximo se cierra el plazo para la admisión de SOCIOS FUNDADORES que serán electores y elegibles en la constitución de los Organos de Gobierno de la ASOCIACION.

Nuestra ASOCIACION es totalmente APOLITICA, DEMOCRATICA y exclusivamente PROFESIONAL.

¡SUS FINES! La defensa, promoción y representación de los intereses de sus ASOCIADOS.

¡SU CONDICION! totalmente AUTÓNOMA e INDEPENDIENTE.

¡SUS ORGANOS DE GOBIERNO! — Compuestos de forma exclusiva por Comerciantes.

NO OLVIDES ESTE LLAMAMIENTO

Oficina de recepción de inscripciones:

GESTORIA VELASCO.—AVILA.

Un matrimonio y sus cinco hijos fallecen al chocar su coche con un camión

OLIVA (Valencia), (Cifra). Un matrimonio y sus cinco hijos murieron ayer por la mañana al chocar el coche en que viajaban contra un camión.

El siniestro ocurrió en el kilómetro 184 de la carretera nacional 332, en este término municipal, donde el "Renult 12", matrícula francesa 7.471-QB-63, chocó frontalmente con el camión "Ebro", matrícula V-6.460-I, que conducía Juan José Tena Junyent, de veintitrés años.

Como consecuencia de la colisión resultaron muertos en el acto el conductor del turismo francés, Bennaissa Boubou, de treinta y siete años; su esposa, Channou Bent, de treinta y tres, y los cinco hijos de ambos, Reachida Boubou, Hanis, Jalwad, Chakis y Mourad, todos del mismo apellido, y de doce, diez, ocho, seis y cuatro años de edad, respectivamente.

El conductor del camión y su acompañante, Francisco Grau Salvador, de diecisiete años, sufren lesiones de carácter grave.

AGENDA

Mañana, domingo, día 21 de agosto de 1977.

SANTOS: Pío, Abrán, Basam, Teognii, Agapito, Pisto, Bonoso, Maximiliano, Ciríaca, Donato, Rómulo, Euprepio, Juliano, Leoncio, Luxurio, Ciselo, Camariano, Natal, Paterno, Privado, Senac, Teocleta.

SOL: Sale a las 7,32 y se pone a las 21,3.

LUNA: Sale a las 15,34 y se pone a la 1,51.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 19: 0 8 5

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
Dotadas de radio-telefono
Teléfonos 211220 y 212460
AVILA

INVERSION HOGAR 77
Habitat PRADO SANCHO

Autoescuela COLLADO

Farmacias de guardia

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Sábado	20	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) —Teléfono 21 11 20—	D. Daniel de Fernando Alonso (Avd. Inmaculada, 50) Teléfono 22 28 58
Domingo	21	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza de Santa Teresa, 3) —Teléfono 21 11 20—	D. Daniel de Fernando Alonso (Avd. Inmaculada, 50) —Teléfono 22 28 58—

EDUCACION: derecho humano

PROFESOR GARCIA-HOZ:

“Los valores permanentes de la educación, son aquellos que afectan a la dignidad humana”

“A través de las reglamentaciones que se derivan de la ley de Educación, se puede coartar la libertad”

El artículo de la Declaración Universal de los Derechos Humanos reconoce el derecho de toda persona a la educación, y en el párrafo tercero afirma más en concreto: “Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos”.

Nos encontramos a 28 años de distancia de esta Declaración y, aunque aquellos puntos se consideraron básicos, y lo son, no en todos los países y por todas las instituciones se respetan.

En el terreno educativo queda todavía mucho por corregir. La libertad de enseñanza no es una meta que esté conseguida; más aún, en algunos ambientes de libertad desaparece.

Hemos entrevistado a una de las personas que con más conocimiento de causa puede hablar acerca de la situación de la libertad de enseñanza en España. Se trata del profesor Víctor García Hoz que es director del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Complutense de Madrid, catedrático de Pedagogía de esta misma Universidad y director del Instituto “San José de Calasanz”, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El profesor García-Hoz ha

escrito numerosos artículos y libros. Hay un denominador común en todos sus planteamientos: la libertad de la persona es intocable, la personalidad humana se adquiere a través de un largo proceso de conquista personal y de aprendizaje.

AHORA, Y HACE MIL AÑOS

—¿Cuáles son los valores que deben permanecer en cualquier sistema educativo?

—Yo los resumiría diciendo que los valores permanentes en la educación son aquellos que afectan a la dignidad humana, a todo lo que significa respeto a la persona y a su libertad. Y fundamentalmente los trascendentes, los religiosos, que son el fundamento de cualquier planteamiento ético.

Por otra parte, en la educación tiene que permanecer el servicio a las necesidades básicas que el hombre tiene. Es cierto que ahora vamos más de prisa, nos relacionamos con más personas, los utensilios de trabajo, la habitación, son muy diferentes. Pero si nos fijamos en la vida del hombre, vemos que sigue amando, odiando, ambicionando y que por lo tanto corre el riesgo de quedar

frustrado. Lo mismo ahora que hace mil años.

Y hay otro tipo de sentimientos —continúa el profesor García Hoz—, que también merecen tenerse en cuenta: la necesidad de comunicación, de seguridad, de seguir siendo. Es decir, que pueden cambiar los medios y el entorno, pero el hombre sigue siendo el mismo. Pues bien, la educación debe tener en cuenta todos estos datos para orientar la actitud del niño y enseñarle a vivir en medio de estas circunstancias.

COMUNICACION ENTRE EDUCADORES

—¿Y cómo se concreta todo esto en un plan educativo?

—Con una visión completa de la educación. Antes había en los planes de estudio, asignaturas de formación moral y religiosa. Ahora, no siempre. Pues bien, en la medida en que esto se debilita, la educación se reduce a conocimientos técnicos y se hace cada vez más incompleta. Además de cuidar el plan de estudios, que es fundamental porque la escuela ha nacido en función de la vida intelectual del hombre, hay que pensar en el plan de formación moral que nos ayuda a conocernos a nosotros mismos, a comprendernos a conocer las cosas que nos rodean y a tomar las decisiones adecuadas a cada situación de acuerdo con nuestra dignidad.

Al hombre hay que enseñarle lo que es bueno y lo que es malo, la obligación que tenemos de hacer el bien y evitar el mal, y cómo responder personalmente. Eso no se soluciona con conocimientos, sino con un plan de formación moral que, además de una instrucción adecuada, supone una peculiar comunicación de los profesores con los alumnos, los alumnos entre sí, los padres con los profesores y alumnos, la institución escolar con la sociedad.

LA LEY SI RESPETA LA LIBERTAD

—¿Cómo están las cosas dentro de la actual Ley de Educación?



—La ley, como todas las disposiciones generales, permite, dentro de su ámbito, hacer muchas cosas o dejar de hacerlas. Creo que fue Romanones, político muy hábil, el que comentó en cierta ocasión que no le importaban las leyes, sino los reglamentos en los que se desarrollaban dichas leyes. La ley General de Educación tiene una buena inspiración de base, pero a la hora de aplicarla puede tenerse en cuenta o no. Y esto depende de los centros escolares, de los maestros y, cada vez más, de los padres.

—Pero, ¿puede decirse que la ley no coarta esos valores?

—Puede decirse, porque es verdad. Si los valores no aparecen no es por la ley, sino porque no se actúa, de una manera decidida, en favor de los mismos.

—Entonces, ¿es un problema de formación?

—Sí, un problema de formación, o, mejor dicho, de falta de formación de políticos, de profesores y de padres. Y he puesto a los políticos en primer término, porque está en su mano facilitar o dificultar la educación, que también se realiza en la calle, con los medios de comunicación. Estamos invadidos de actitudes, inaceptables, ¿a quiénes podemos cargarles la culpa? En primer lugar a los

que las lanzan, pero también a los que, teniendo obligación de velar por el bien común, no lo hacen.

LOS PADRES ELIGEN

—¿Cuál es el papel de los padres?

—Elegir aquella institución escolar que está en consonancia con sus propias convicciones acerca de la orientación fundamental de la educación. Los padres tienen obligación de elegir una escuela católica para sus hijos, sin son católicos, como tienen obligación de elegir una laica si es lo que va con sus ideas. Y deben hacerse conscientes de la orientación del centro, para que no haya engaños, sin entrar en los aspectos técnicos, que corresponden a los profesores.

Tienen derecho a elegir y, si es necesario, crear la escuela que responda a lo que quieren, señalando la orientación básica fundamental. Los profesores, a su vez, deben mantenerla, pero con autonomía en lo que se refiere a los conocimientos científicos en ese terreno deben ser respetados sus medios.

Concha EDO

EUROPA PRESS.



¿Quieres salvar una vida?

UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SER SUFICIENTE.

EN LA RESIDENCIA SANITARIA «NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES» DE LA SEGURIDAD SOCIAL SE NECESITAN CADA DIA DOS LITROS DE SANGRE.

AYUDANOS A CONSEGUIRLO

Puedes donar y ser socio de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, en la propia Residencia o llamando al teléfono 22 24 00.

Temas para comentar

La bandera de España

Don Santiago Galindo Herro escribe en «A B C»:

«Entre los errores cometidos por los dirigentes responsables de la Segunda República, uno de los mayores, fundamental con el de la legislación en materia religiosa, fue el cambio de bandera.

La bandera de una patria, de una nación no es patrimonio exclusivo, ni como tal puede tomarse, de un grupo, partido, clase o régimen. La bandera es de todos, y no sólo de las generaciones que conviven en un momento histórico, sino también de las que han sido y serán.

La bandera de España responde perfectamente a tal afirmación, y su nacimiento no se debe a que fuera impuesta por los vencedores de una contienda, sino al hecho mismo de estar arraigada en nuestra entraña histórica. Por otra parte, el hecho de que haya presidido nuestro común quehacer diario durante dos siglos la hace acreedora a nuestro respeto y devoción. No sólo en los campos de batalla, sino también en las escuelas y talleres, ha sido mu-

do testigo, alentador, de esfuerzos, sacrificios, éxitos y dificultades.

No es una bandera de división, sino de unión. La bandera que se levantó para suplantarla era ya, de por sí, y sólo por el hecho de esgrimirla, «bandería de unos». Por eso la gran mayoría que sólo quieren ser españoles, sin más objetivos —aunque cada momento exprese su deseo circunstancial sobre cómo debe ser gobernada la nación— se sintieron proclives a rehusarla, y hasta considerarla extraña, con todo lo que ello lleva consigo.

No sólo ha sido en manifestaciones políticas concretas en las que se ha esgrimido recientemente la bandera «republicana», del grupo de republicanos que la tienen como tal, sino que la he visto ahora, en el centro de Madrid, capital de España, en el bolsillo de la camisa de unos jóvenes que, con toda seguridad, no han medido sobre la carga de división, de enfrentamiento, de excitación que llevó consigo respecto a la comunidad nacional».

Ya no es Gobierno de transición: Hay que resolver los problemas

Ante el desafío que plantearon los fabricantes y vendedores de pan, la Administración mantuvo la tradicional pereza veraniega; indecisa y lenta de reflejos, llegó a producirse un visible reto que suponía el total naufragio de la autoridad gubernativa. Durante días enteros, los fabricantes amenazaron con lo que después hicieron: reducir el kilo a setecientos gramos. Pasado un primer momento de estupor, la autoridad ha reaccionado con detención y fuertes multas a los cabezas más visibles de la industria. Es una reacción que, ante el caso concreto que comentamos, está dentro de la más estricta observancia de la ley.

Pero si analizamos la conflictiva situación nacional en su conjunto, vemos que no es éste el único desafío a la autoridad. Muchos otros guantes arrojados están aún visibles. Ante esta situación, se

nos ocurre preguntar si la reacción del Gobierno frente a éste sector supone el abandono de una política de contemporalizaciones o si, por el contrario, es una errática medida que no va a ser seguida por las que conviene tomar en el conjunto de la situación. Nos preocupa mucho el precio del pan y cualesquiera otros precios, pero nos preocupa mucho más comprobar que tenemos Gobierno capaz de hacer frente a las responsabilidades de su gestión. Si las medidas a adoptar son antipáticas, de esas que «quemán» ministros, no debe haber la menor vacilación. Un político es nombrado ministro para resolver una serie de problemas, no para estar en el cargo a verlas venir. Eso podía ser válido antes, cuando las reglas del juego político eran básicamente distintas.

IGLESIA

Por Fernan Dodel

LAS MISIONES Y LA PROMOCION DE LOS PUEBLOS

Entre los derechos irrenunciab'es del hombre, promulgados en la célebre declaración de 1948 por las Naciones Unidas, se incluye el de la instrucción y educación. En todas las épocas de la historia bimilenaria, la Iglesia se ha mostrado inspiradora y colaboradora de la cultura de los pueblos. Lo demuestra el número incalculable de obras de arte, de escuelas y bibliotecas diseminadas por todo el mundo. En la campaña en pro de la alfabetización integral la Iglesia Católica ofrece una aportación cuantitativa y cualitativa respetable con la gestión de 91.000 escuelas primarias, con 21 millones de alumnos, a los que se añade 28.600 escuelas de otro orden, con millones de alumnos, sin contar los 760.000 estudiantes de las universidades y colegios. Gran parte de la actividad educadora de la Iglesia se desarrolla en los países considerados Tercer Mundo (Asia, Africa, América Latina, Oceanía), con un total de 72.000 escuelas y 18 millones de alumnos gracias a su organización capilar, la Iglesia misionera pone a disposición de la Humanidad un aparato didáctico único en el mundo en cuanto a dimensión. El anuncio del mensaje evangélico se lleva siempre consigo la promoción humana a todos los niveles.

UGANDA PREPARA EL CENTENARIO DE LA IGLESIA EN EL PAIS

La Iglesia Católica de Uganda se preparará para celebrar el próximo año el centenario de su presencia en el país. Entre las distintas iniciativas para el programa está previsto un Congreso Eucarístico Nacional, para lo cual ya hay nombrada una comisión por la Conferencia Episcopal. También figuran cursos de formación permanente para sacerdotes y religiosas, mientras los obispos residentes participarán en un retiro espiritual en el mes de agosto, dado por el P. Lombardi, fundador del «Movimiento por un Mundo Mejor». Los obispos preparan la publicación de una carta pastoral colectiva sobre las vocaciones religiosas, los ministerios de la Iglesia y el sagrado celibato. Se desarrollará la formación religiosa de los seglares, gracias a la elaboración de un nuevo texto algo más profundo sobre el conocimiento de la Iglesia.

LA IGLESIA CATOLICA EN HONGKONG, ANTES Y AHORA

La Iglesia Católica en Hongkong ha seguido el ritmo del rápido crecimiento de la población, pasando estos últimos 30 años de una pequeña misión a una madura iglesia local. En sus comienzos la Iglesia de Hongkong pertenecía a la diócesis de Macao, siendo erigida en Prefectura Apostólica en 1841. En 1858 llegan los Misioneros del PIME, a quienes se confía la dirección de la Prefectura. En 1874 esta Prefectura es elevada a Vicariato Apostólico y en 1946 pasa a ser diócesis, que hoy día está estructurada en 30 parroquias, 6 Rectorías Urbanas y 15 estaciones con sacerdote residente y 17 de segundo orden. La pastoral y la evangelización, así como las diversas obras de la Iglesia, están atendidas por 338 sacerdotes (64 diocesanos y otros dos extranjeros), 274 religiosos (59 indígenas) de 14 congregaciones religiosas, de 83 Hermanos (33 indígenas) de 8 congregaciones, 770 religiosos (453 indígenas) de 21 congregaciones, y 254 catequistas (81 a dedicación plena y remunerados y 173 voluntarios). En el Seminario se forman actualmente 29 seminaristas mayores diocesanos y 17 de diversas congregaciones religiosas.

El año 1945 había 12 escuelas católicas con 8.500 alumnos, hoy son 310 con 274.238 alumnos. La Iglesia tiene gran ascendiente en toda la Diócesis por su trabajo de asistencia sanitaria, caritativa y social, además de por su obra de educación. Los 6 hospitales y 2 asilos con un total de 3.473 camas, 3 orfanatos y un hogar para niños abandonados, constituyen casi el 22 por 100 de la capacidad de los hospitales de Hongkong.

En el campo de las comunicaciones sociales existen el Seminario chino «KUNG KAO PO», el seminario inglés «YOUTH DODAY» entre otros, sin contar los boletines y revistas de varios institutos religiosos, sobresaliendo el «China News Analysis» de los Jesuitas».

A toda esta labor contribuyen, además del Gobierno, la Cáritas, los católicos alemanes a través de su obra «Misereor» y las Obras Misionales Pontificias con numerosos subsidios ordinarios y extraordinarios.

CINCUENTA AÑOS EN NUEVA GUINEA COMO MISIONERA

Sor Alesia Bárbara Lederer, de 78 años, misionera del Verbo Divino, vive en el Convento de Santa Teresa de Mugil (Madang, Papua). No obstante su edad tan avanzada, dirige la cocina y la administración del convento de Stockerau en Viene. En 1925, después de emitir los votos, fue destinada a las Misiones de Nueva Guinea. Después de pasar un año en Estados Unidos, para aprender el inglés, marchó en 1926 a Nueva Guinea y comenzó a desarrollar su actividad docente. Durante la última guerra fue capturada por los japoneses y al finalizar el conflicto bélico se incorporó a su destino reconstruyendo la misión, que había sido destrozada.

Vivir con alegría

¿Cómo se ma ha ocurrido hablar de este tema que encabeza estas líneas para iniciar una posible colaboración en este boletín? La respuesta es fácil: Vivir vale la pena. Y si vale la pena es mejor hacerlo alegremente. Con sinceridad así lo creemos.

Ya sé la espontánea respuesta de muchos ¿Es acaso la vida una jerga para sentirse alegres? La respuesta sigue interrogando con desafío: ¿No hay un conjunto de penas, de conflictos, de adversidades, de injusticias, de inmo-

gustado, que nos han oprimido y que nos han hecho sufrir. Y que siguen todavía unas veces mitigado otras en toda su crudeza pero siempre presentes en nuestro caminar de cada día.

Y, a pesar de ello, aún consideramos que debe vivirse alegremente. Pero, cuidado. Alegría no es lo mismo que risa estúpida sin razón; Alegría no es el jolgorio decadente de una sociedad que sólo intenta evadirse de un trabajo penoso o de una actividad insatisfactoria. Entendemos

zarla comunicándosela a los demás.

¿Cabe pues, entonces, hablar de una alegría en el dolor de un goce en el sufrimiento de una satisfacción ante las imposibilidades? En mi personal opinión, sí. Pero acondición de entender el dolor, el sufrimiento y la imposibilidad como un acto de afirmación de nuestra vida como hombres que piensan por encima de nuestra vida como hombre animal.

¿Se trata de la pura y simple aceptación del dolor del sufrimiento como una vivencia pasiva? rotundamente no. Hemos de estimar todo el peso que tiene nuestro deseo de ser felices; luchar por la resolución de todos los problemas, por el alivio y curación de las enfermedades, y por superar los dolores, pero hemos de saber también que todo esto forma parte de nuestro existir. Saber aceptarlo sin renunciar al esfuerzo para superarlo— es lo que nos presta aquella alegría a la que hacemos referencia: la alegría íntima que nos permite superar los obstáculos que se amontonan en nuestro caminar.

Pero para ello no suelen bastar los simples recursos humanos: hay que tener fe en la razón de nuestro vivir hay que conocer los motivos que nos impulsa a superar las penas hay que vivir una ilusión de futuro de supervivencia, de más allá. Quienes disfrutamos el don incommensurable de la fe en Dios, de la esperanza de una vida futura y del amor compartido entre el Señor y nosotros, tenemos ya mucho ganado en este camino. Sabemos la razón de nuestra existencia y sabemos marchar en pro de esta vida futura que esperamos, por encima de toda dificultad presente sea del género que sea.

Porque sabemos que esta vida no tiene otro fin que nuestras ansias de Dios, por encima de materialismos presentes y de dificultades múltiples sabemos que el dolor es prueba que el sufrimiento es preparación y que nuestros problemas son simples etapas a recorrer antes de llegar a la meta. Por eso nos hemos atrevido a formular nuestra rotunda afirmación: LA VIDA VALE LA PENA VIVIRLA PORQUE ES TRANSITO A UN FUTURO MEJOR. Y si sentimos la ilusión de tal futuro ¿Qué razón nos impide vivir con alegría, con impaciencia y con optimismo en espera del mañana que anhelamos?

Del Boletín de Auxilio Abril 1977.

AUXILIA promueve social y culturalmente a disminuidos físicos y enfermos de larga curación, te pedimos sólo una parte de tu tiempo. AYUDANOS.

AUXILIA Avila Plaza del Ejército, 3 o apartado de Correos 113.



ralidades que claman venganza y que obligan a crispas los nervios y a sentirse airados?

—Bien, vayamos por partes. Todos, y al decir todos me refiero a cada uno de los que vivimos hemos sentido en nosotros mismos, en nuestro cuerpo y en nuestro espíritu, el dolor de la enfermedad de actuación, el desespero ante la injusticia y tantas otras cosas que nos han an-

la alegría de otra forma: como actividad de vida que nos lleva a sentir satisfacción por lo que estamos realizando. Tal satisfacción habrá de demostrarse en un estado anímico radiante de complacencia interna y de gozo profundo que no puede definirse por la simple risa.

No, no hay que profundizar en la esencia de la alegría interna es preferible sentirla y go-

En los primeros seis meses del año

LAS BOLSAS DEL MUNDO DEPRIMIDAS

Solo las bolsas de Toronto y Londres elevan sus índices generales

NUEVA YORK. (Crónica de Europa Press).— Con la excepción del mercado de valores de Londres, todas las Bolsas de Europa y de numerosos países del mundo han atravesado una etapa de máxima debilidad en el primer semestre del año, según un estudio realizado por el "New York Times".

La inactividad de la Bolsa se ha dejado sentir en Francia, como consecuencia de la amenaza de una victoria izquierdista, en la República Federal Alemana, debido a la crisis europea, y en Japón, donde la bolsa de Tokio se ha movido en niveles muy inferiores de cambio a los de 1976.

Para los expertos del "New York Times", y en lo que se refiere al mercado de valores americano, se espera que la debilidad permanezca en la segunda mitad de 1977. En cuanto a Japón, Alemania y Francia, las expectativas continúan sombrías incluso para 1978.

En contraste con esta depresión bursátil, los mercados de Toronto y de Londres continúan ganando puntos en los últimos meses. Así, Londres, cuya Bolsa sufrió duramente los embates de la crisis económica en los últimos años, parece haber renacido de sus desesperanzas, hasta el punto de que las ganancias han sido en muchos casos superiores al 50 por 100.

En Londres se respira de improviso un clima de confianza del que se encuentran en falta sus colegas de otros países. A juicio de un experto, entrevistado por el "New York Times", el impacto de las noticias sobre el petróleo del mar del Norte hará aumentar los índices generales de la Bolsa.

El año pasado, de acuerdo con los índices del Financial Times, en el mes de junio la cotización media se encontraba en 383, reduciéndose a 265 en el otoño y

volviendo a recuperar hasta 354 a finales de año. En la actualidad, el índice ha aumentado a 480 y se espera que se sitúe en 500 en los próximos meses.

En cuanto al Japón, su volumen de operaciones se ha reducido muy considerablemente, aunque todavía ocupa uno de los puestos de mayor actividad en las Bolsas del Mundo. En los primeros seis meses del presente año, el volumen fue de 1.310 millones de acciones movidas, lo que representa un descenso del 17 por 100 en relación con el mismo período del año anterior.

El "New York Times" informa por otra parte que la apreciación del "yen" sobre otras monedas extranjeras ha hecho que los coches japoneses, las cámaras de fotos y de televisión hayan aumentado considerablemente sus precios en el extranjero.

BURT LAWRENCE

SE NECESITA

MATRIMONIO PARA ATENDER JARDIN Y VIVIENDAS DUEÑOS. FINCA A 6 KM. DE SALAMANCA, TODOS SERVICIOS.

INTERESADOS DIRIGIRSE A:

EDIFICIO ESPAÑA
General Mola, 3
Tlfno. 22 14 00
SALAMANCA.

Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Consulta: Clínica Santa Teresa. Tif. 22 14 50.

VELASCO

LA CASA DEL FUMADOR

Tabaqueras, ceniceros, encendedores a gas y electrónicos, de todas marcas, de mesa y bolsillo. Cigarreras musicales. Pitilleras, pipas, cachimbas y boquillas. Filtros y accesorios. Servicio de cargas de mecheros. Gran y variado surtido de toda clase de artículos de y para el fumador.

Plaza de Santa Teresa, 3

Teléfono: 21 26 73

AVILA

PARA SU CARNET DE CONDUCIR

Auto-Escuela «Avila»

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65

CLASES TEORICAS; MODERNO MATERIAL DE ENSEÑANZA, EXPERTO PROFESORADO, AUTOMOVILES ULTIMAS MATRICULAS Y ESME-RADO TRATO.

(Clases teórico-prácticas durante todo el día).

CON PISTA PROPIA

Información nacional

Dimite el presidente del Sindicato de Transportes

MADRID. — La huelga de transportes, que últimamente tiende a remitir, sigue, pese a todo, deparando sorpresas apreciables. De esta forma, y según fuentes cercanas al Ministerio de Trabajo, el presidente del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones, Vicente García Ribes,

ha presentado la dimisión de su cargo que, según las mismas fuentes, le fue aceptada inmediatamente. Parece que esta decisión fue tomada tras una conversación entre el señor García Ribes y el titular de la cartera de Trabajo, Manuel Jiménez de Parga. Vicente García Ribes había desempeñado durante largo tiempo funciones importantes en el Sindicato de Transportes, que culminaron hace años cuando pasó a ocupar la presidencia del mismo.

INVERSION HOGAR 77
Habitat PRADO SANCHO

Los panaderos detenidos, en libertad

MADRID.—Don Pedro Castro, presidente de la Agrupación Provincial de Fabricantes y Expendedores de Pan de Madrid, fue puesto en libertad a última hora de la tarde de ayer, en las dependencias del Palacio de Justicia, donde se encontraba a disposición de la autoridad judicial. Asimismo, los demás miembros de la Junta directiva de dicha Asociación han sido igualmente liberados.

Como se recordará, don Pedro Castro y los demás miembros de la Agrupación, fueron detenidos en la madrugada del lunes al martes pasado, como presuntos autores de fraude, por haber dispuesto la fabricación y expedición de pan con un treinta por

ciento menos de peso, en vista de que la Administración no atendía sus reivindicaciones de aumentar el precio. La autoridad gubernativa remitió a los detenidos a la autoridad judicial, dentro de las setenta y dos horas de su detención, circunstancia que se produjo en la tarde del jueves.

Una vez que el magistrado juez ha tomado declaración a los detenidos y ha examinado la documentación aportada por la autoridad gubernativa, ha dispuesto la libertad de los ocho industriales panaderos. Por el momento se ignora si ha habido o no auto de procesamiento.

La gira del Presidente del Gobierno por el Mercado Común

MADRID.—El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, emprenderá viaje a cuatro países de la Comunidad Económica Europea el próximo día 28 por la tarde.

A La Haya, capital de Holanda, llegará en la tarde del domingo 28. Permanecerá en dicha capital hasta el lunes, y se entrevistará con el primer ministro, Den Uyl. A las seis de la tarde emprenderá viaje a Copenhague (Dinamarca), donde también se entrevistará con el primer ministro de dicho país. Tras pernoctar en Copenhague, el 30 por la noche se trasladará a París capital en la que será recibido por el presidente de la República, Giscard d'Estaing, y el jefe del Gobierno, Raymond Barre. El día 31 por la tarde prosigue viaje a Roma, donde permanecerá hasta el 2 de septiembre. En Ro-

ma mantendrá contactos con el presidente Leone y con el primer ministro Andreotti. También será recibido en audiencia por S. S. el Papa, en su residencia veraniega de Castelgandolfo.

El presidente Suárez irá acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja; por el embajador español en Bruselas, señor Bassols; por el director de su gabinete técnico, don Alberto Aza; por el jefe adjunto del gabinete del ministro de Exteriores, señor Rupérez, y por el director general para Europa, señor Elías. Estará presente en las entrevistas que el señor Suárez ha de mantener en las cuatro capitales europeas, el ministro de Exteriores. El presidente regresará a Madrid a primeras horas de la tarde del día 2 de septiembre.

Tarradellas negociará con Suárez el restablecimiento de la Generalitat

BARCELONA.—Según han informado fuentes próximas a los parlamentarios catalanes, se da como «casi seguro» que el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, visitará Madrid los próximos días 24 y 25 del presente mes de agosto, en donde negociará con el Presidente Suárez diversos extremos relativos al restablecimiento de la Generalitat de Catalunya. Como se sabe, las negociaciones se encuentran muy avanzadas, tras los contactos del señor Sánchez Terán, enviado especial del Presidente Suárez, con el señor Tarradellas en París y la reciente «cumbre» de los parlamentarios catalanes en Saint Martin-le Beau. Según se ha podido saber, asimismo de fuentes parlamentarias, se ha dado cita a algunos parlamentarios en Madrid para

la tarde del día 24, circunstancia que viene a confirmar el dato anterior.

Por otra parte, las mismas fuentes han explicado que el día previsto para el retorno del presidente Tarradellas a Barcelona es el día 9 de septiembre, viernes, y que presidirá la jornada del 11 de septiembre, día nacional de Catalunya.

DISTRIBUIDOR PARA CARAVANAS,

de Fabricación Nacional, NECESITAMOS. — Interesados llamar Teléf. 72 43 30-72 26 83 de PALENCIA.

Autoescuela COLLADO

LAS CANCELAS
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON
Pida una sabrosa tapa de cocina
Vea nuestro especial desayuno



Rogad a Dios en caridad por el alma de

El señor

D. Valentín Domínguez Pacheco

Profesor y Secretario del Instituto Politécnico Nacional de Avila

Que falleció ayer día 19, en esta ciudad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

El director, claustro de profesores, personal subalterno y alumnos del Instituto Politécnico Nacional de Avila,

Les agradecen una oración por su alma.

Información del extranjero

Israel proseguirá su política de asentamientos en los territorios árabes ocupados

TEL AVIV, 20. (Efe-Upi).— El ministro de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, ha dicho que Israel no dejará de levantar asentamientos judíos en los territorios árabes ocupados, a pesar de la oposición norteamericana.

En una entrevista publicada ayer en un periódico israelí Dayan dice que los asentamientos no se llevarán a cabo al ritmo que algunos grupos nacionalistas exigen.

“No creo que el Gobierno suspenda su política de asentamientos”, dijo Dayan al periódico “Yedioth Ahronoth”.

Dayan rehusó decir si se haría algún nuevo asentamiento antes del “Rosh Hashana”, el nuevo año judío (12 de septiembre), como ha anunciado Gush Emunin, destacado nacionalista, a quien apoya el partido religioso nacional.

La Interpol alerta a Portugal sobre el sospechoso del robo de la catedral ovetense

LISBOA, 20 (Efe).—La Interpol alertó a las autoridades portuguesa sobre la eventual presencia en territorio lusitano del ciudadano español, José Domínguez Saavedra, sospechoso de estar implicado en el robo perpetrado en la catedral de Oviedo, el pasado día once, según informa la agencia Anop.

A tenor de la citada agencia, José Domínguez Saavedra huyó de la Guardia Civil española en la localidad de Puente Barjas, en la frontera hispano-lusitana, abandonando una maleta en la que fueron encontradas docientas piedras preciosas y dos kilogramos de oro.

Reajuste ministerial en Zaire

KINSHASA, 20 (Efe-Reuter).— El presidente Mobutu Sese Seko del Zaire nombró ayer a un nuevo ministro de Asuntos Exteriores para sustituir a Nguza Karl-I-Bond, quien fue dimitido y detenido el pasado fin de semana acusado de alta traición relacionado con los acontecimientos de Shaba, informó la agencia de noticias zairota, Azap.

El nuevo ministro comisario para Asuntos Exteriores es Umba di Lutete, de 38 años de edad, quien anteriormente había ocupado ya el cargo entre marzo de 1974 y febrero del año pasado. Actualmente Lutete ocupaba el cargo de embajador en las Naciones Unidas.

El representante del Zaire en Etiopía, Kaveya, será el embajador en la ONU.

En el presente reajuste ministerial, se han llevado a cabo otra serie de nombramientos menores. El comisario de Finanzas, Bofossa W'amb'ea Nkoso, ocupará el puesto de

governador del Banco del Zaire, y el comisario de estado encargado del control esta-

tal en empresas privadas, Kiakwama Kia Kiziki, será el nuevo ministro de Finanzas.

Toque de queda en Sri Lanka

COLOMBO (Sri Lanka), 20 (Efe-Reuter). — El Gobierno del primer ministro Julius Jayewardene impuso hoy el toque de queda en todo Sri Lanka (antes Ceilán) como consecuencia de la ola de violencia desatada en el país y dirigida especialmente contra la minoría tamil.

El toque de queda estará en vigor desde las cinco de la tarde de hoy hasta la mañana del lunes. Al conocer la noticia miles de ciudadanos se han lanzado a comprar alimentos para el período en que no podrán circular por las ciudades.

Los disturbios dieron comienzo el pasado lunes en la parte norte del país pero posteriormente se extendieron a otras zonas.

La policía ha informado que se han producido numerosos saqueos, incendios y ataques contra las personas, especialmente contra los tami-les. El número de muertos se caculaba el viernes en catorce, así como una cifra no especificada de heridos.

PEATON: La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo, no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

Autoescuela COLLADO

Conductor:
Circule por la derecha.



El señor

Don Valentín Domínguez Pacheco

(PROFESOR DEL INSTITUTO POLITECNICO)

QUE FALLECIO EN AVILA EL DIA 19 DE AGOSTO DE 1977

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa doña Victoria Gallego Borrallo; hijos Antonia, Rosa, Teresa, Santiago y Valentín; hijos políticos José Jurado, Andrés Maroto, José Figueroa y Amelia de Miguel; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar en la mañana del día de hoy, desde la casa mortuoria calle Fontiveros, 1, a la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, donde seguidamente se celebró solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Capital.

Avila, 20 de agosto de 1977.

FUNERARIA ANTONIO ALVAREZ — AVILA.

En partido del Campeonato de Castilla de Aficionados...

El Real Avila abrirá mañana la temporada oficial 1977-78 en La Solana, frente al titular

Mañana domingo empieza la temporada oficial 1977-78, para el Real Avila C.F. Tiene que desplazarse a La Solana (Ciudad Real) para enfrentarse al titular en partido de ida de la primera eliminatoria del Campeonato Castellano de Aficionados.

El equipo, que se prepara a fondo, hizo un partidillo de entrenamiento en la tarde del jueves y parece que quedó perfilada la formación que presentará Agustín Sánchez en la localidad manchega.

Si no existen novedades de última hora, el equipo probable es el siguiente: Quique; Palancares, Juan Luis, Ortega, Blázquez, en las líneas más retrasadas; Paquito, Montero y Martín, en el centro del campo, y Enríquez —si se encuentra en plenas condiciones—, Julito, que hará su presentación con el equipo, como Paquito, y Aranda.

Si no pudiera jugar Enríquez, el técnico buscaría otras posiciones en las líneas más adelantadas, incluyendo a alguno de los hombres que se desplazan, aparte de los anteriormente citados; Garrido, Aurelio, Peralta y Gaspar, éste como meta.

No se empieza muy bien en cuanto a lesiones, porque ya están en el «dique seco», Manolo, Nacho, Luis y Las-tras, recuperándose de lesiones. Tampoco puede jugar, aunque ya se da como seguro que pasará al equipo, el joven Segovia, procedente de la «Resi», que igualmente se recupera, lentamente, de una lesión.

Del equipo solanero poco podemos decir, aunque nos han informado que ha hecho algunos retoques en su plantilla, en relación con la temporada anterior. De todas formas es un equipo de mucho respeto, máxime en su campo; recordemos que en la temporada de Liga pasada goleó a nuestro equipo y, aunque aquello fuera muy irregular, dada la buena forma del Avila, y hubo sus más y sus menos con el colegiado que nos cayó en «mala» suerte, siempre hay que ir preparados para hacer frente al adversario por muy potente que sea.

Nos consta que los jugadores abulenses están muy animados en este comienzo de temporada y que confían en inclinar la eliminatoria de su lado. Saben que hacer un buen resultado en este desplazamiento dejará muchas

esperanzas para el decisivo choque de ocho días más tarde.

El partido se jugará a las seis y media de la tarde. La expedición abulense partirá a las nueve de la mañana para hacer el viaje con la mayor comodidad, sin prisas. Se comerá en ruta, cerca ya de La Solana.

Deseamos suerte al Avila en este primer desplazamiento y confiamos en un buen resultado, máxime porque —sin quitar méritos a ninguno de los incorporados recientemente— el equipo tiene como base a los mismos hombres que tan bien finalizaron la temporada anterior, consiguiendo el ascenso.

J. GOAL.

Urtain, adiós al boxeo

Se va por la puerta grande, ya que se halla en posesión del título nacional de los pesados

Ha tardado en decidirse, pero, por fin, ha tomado el camino que, evidentemente, se imponía. José Manuel Urtain deja, definitivamente el boxeo. Han pasado más de cuatro meses de su último combate, que disputó en Amberes, contra el belga Jean-Pie-

rre Coopmans, con el título europeo en juego. Urtain ya estaba acabado y nadie confiaba en que fuera capaz de reconquistar la corona que había ostentado unos años antes. En efecto: el pronóstico se cumplió. Urtain no pudo pasar del cuarto round. La toalla voló del rincón del «morrosko» a la altura del cuarto round, cuando estaba a merced de los puños de su rival. Hizo bien su manager, Alfonso del Río. Un manager honesto que recomendó insistentemente a su pupilo que colgase los guantes.

realizar este combate. Puente no es un enemigo de cuidado. Ya le venció Urtain ampliamente en Oviedo hace un par de años. La oferta, tentadora, hizo dudar al campeón. Berrocal, por otra parte, también hizo una oferta a José Manuel. Pero, se ha impuesto el buen juicio, el sentido común y el ex campeón europeo de los pesos pesados se va del boxeo. Se va por la puerta grande, ya que se retira en posesión de su título de campeón de España. La Federación deberá nombrar ahora un segundo aspirante para que dispute a Tony Puente la sucesión del «morrosko» en el trono español de los pesos máximos. Un campeón que puede no vislumbrar quién puede ser. Porque, Evangelista, el peso fuerte uruguayo nacionalizado español, es el aspirante oficial al título europeo, que deberá disputar al actual campeón, el francés Lucien Rodríguez (al que ya venció en Bilbao hace un par de años) en septiembre próximo. Por tanto, Evangelista no peleará, por el momento, por el título español, un título que ciertamente no le interesa, ya que tiene la posibilidad de enfrentarse a Lucien Rodríguez por el campeonato de Europa y su cotización mundial es muy elevada desde su combate contra Cassius Clay. Como que ha recibido una oferta para pelear en los Estados Unidos con Douane Bobiock, en combate que sería a manera de eliminatoria para un nuevo enfrentamiento por el título mundial.

OFERTAS DE AZPITARTE Y BERROCAL

Ha sido ahora, al cabo de cuatro meses, cuando Urtain se ha decidido. Ha tenido tiempo de pensarlo. Y ha montado un negocio en Benidorm: un restaurante, al que se dedicará de lleno de ahora en adelante. No hace mucho tiempo, en junio último, con ocasión del campeonato mundial de los superligeros entre Muangsurin y Perico tuvimos ocasión de charlar con José Manuel. Fue en el Palacio de los Deportes de Madrid. Todavía dudaba si continuar peleando. El promotor vasco, Xabier Azpitarte le había ofrecido un contrato para defender en Bilbao en agosto, su título nacional de los pesados, contra el aspirante oficial, Puente. Urtain pensaba

DOS VECES CAMPEON DE EUROPA

Pero, volviendo a Urtain, hay que convenir en que ha sido un buen campeón, aunque en una época de crisis. Nadie puede poner en duda su bravura, su potencia de «nunch» y el «gancho» que ha tenido para la inmensa mayoría de los aficionados al boxeo. Fue dos veces campeón de Europa. Sus principales combates ruidieron presenciarlos millones de españoles en la pequeña pantalla. Urtain fue una figura, una de las últimas figuras de nuestro boxeo. Un digno sucesor de aquel legendario campeón, Paulino Uzcudun, que ostentó, también la corona europea y que paseó su nombre y —el de España— en triunfo por los cuadriláteros norteamericanos. Urtain conquistó el título

(Pasa a pág. 20)

Andrés Sánchez

EN VANGUARDIA DE LA MODA

Confecciones Camisería

NEPTUNO
BAR-RESTAURANTE
 — Carretera Madrid Km. 110,500 —
 (Detrás de la gasolinera)
AVILA
Aire acondicionado.
Amplio aparcamiento.
 —Autobús núm. 4—
BODAS-BANQUETES

Federación de Empresas de la Construcción y Obras Públicas de Avila
F. E. C. O. P. A.

— A N U N C I O —

Constituida definitivamente esta Federación, estimamos conveniente hacerlo llegar a todos los que se encuentren vinculados de una u otra forma al gremio de la construcción al objeto de invitarles a asociarse a ella, participándoles al mismo tiempo que, por acuerdo adoptado en Asamblea General, la fecha tope para solicitarlo, en igualdad de condiciones que las actuales, finaliza el día 31 de agosto actual; transcurrido este Plazo, la afiliación se regirá por normas distintas.

En uno u otro caso, quienes pretendan afiliarse, deben dirigirse a las oficinas de esta Federación, ubicadas en la C/ Alfonso el Sabio núm. 7, Telf. 22 02 66.

Avila, 18 de agosto de 1977.

El Presidente,
EUSEBIO COSTUMERO GARCIA.

Preparador y jugadores que componen la plantilla del Real Avila C. F. para la temporada 1977-78

Estos son los diecinueve jugadores con que cuenta actualmente el Real Avila, C.F. para hacer frente a la larga temporada 1977-78, que se inicia mañana con la primera eliminatoria, partidos de ida, del Campeonato de Castilla de Aficionados. Parece que se unirá a estos el joven defensa Segovia, procedente de la Residencia Provincial.

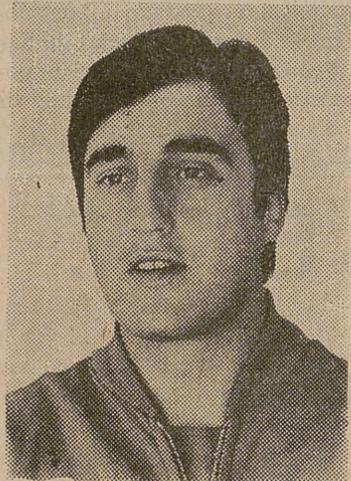
anterior temporada, con las excepciones de Peralta, que procede de la Residencia Provincial; Paquito, procedente del Urbis y que ya jugó en el Avila hace dos temporadas, y Julito, jugador abulense, de la localidad de El Tiemblo, que procede del Moscardó.

bajas; la de Urbano, el jugador de Hoyo de Pinares, que ha de cumplir su servicio militar en Girona, y Carral —esta aún no confirmada— que se trasladará a Salamanca por razones de estudios.

Al frente del equipo continúa, como asesor técnico, Agustín Sánchez González, y como preparador físico, José Luis Rivas Hernández.

Todos figuraban en la plantilla del club en la

Contra estas tres altas, se han producido dos



J. L. RIVAS preparador técnico



GASPAR, portero



QUIQUE, portero



MANOLO, defensa



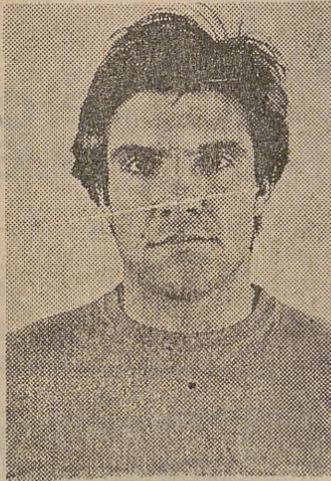
PALANCARES, defensa



NACHO, defensa



ORTEGA, defensa



JUAN LUIS, defensa



GARRIDO, defensa



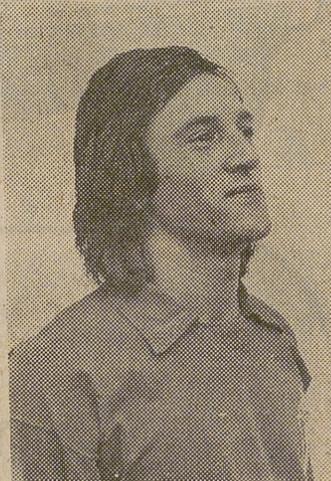
BLAZQUEZ, centrocampista



MARTIN, centrocampista



MONTERO, centrocampista



AURELIO, centrocampista



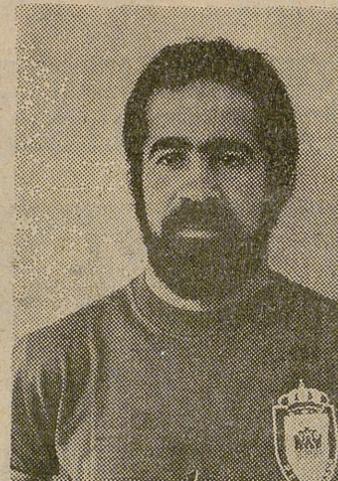
PAQUITO, centrocampista



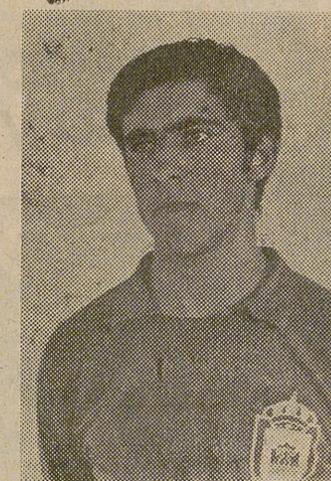
LUIS, delantero



ENRIQUEZ, delantero



JULITO, delantero



LASTRAS, delantero



ARANDA, delantero



PERALTA, delantero

Posible entrevista Suárez-Leizaola antes de fin de año

BILBAO, 20 (Cifra). — «Una entrevista con Suárez sería posible antes de fin de año, cuando las etapas de consolidación política de Euzkadi estén más fundadas», ha manifestado el presidente del gobierno vasco, don Jesús María de Leizaola, en una entre-

vista que hoy publica el diario «Deia».

«En el momento presente —añade Leizaola— no tengo ninguna preocupación en torno a conversar o no con el Presidente del Gobierno español. En la actualidad no existe ninguna clase de contactos para que este encuentro tenga lugar».

Sobre el proceso autonómico el presidente del gobierno vasco ha señalado: «En este momento estoy consultando con las fuerzas políticas y sociales de Euzkadi sobre la evolución del régimen transitorio autonómico, tanto el proyecto presentado por el

PSOE como borradores de otros partidos. Antes de establecer contactos con el Gobierno central es necesario que se establezcan los márgenes y la dirección de la marcha de Euzkadi».

«Cuando todo este proceso de consolidación política termine —es decir, autonomía provisional de acuerdo entre todos, la dirección política de Euzkadi, los márgenes de la misma, etc.— Entonces, sólo entonces, habrá llegado el momento, y habrá que hablar con alguien. Calculo que todo este proceso terminará alrededor del mes de diciembre.

Manifestación en favor de "Apala" en San Sebastián

SAN SEBASTIAN. — Entre quince y veinte mil personas han participado en la manifestación convocada por la izquierda vasca de San Sebastián, a las ocho de la tarde para pedir la no extradición del etarra «Apala» y su libertad. También tenía como motivo pedir la libertad del extrañado Larena, recientemente detenido, así como la del periodista Blanco Chivite, condenado hace dos años a muerte por sus acciones con el

FRAP, pena que luego fue conmutada. La manifestación estaba apoyada por las gestoras pro amnistía de diversos barrios.

A consecuencia de los enfrentamientos entre manifestantes y policías se registraron diversos heridos. Todos ellos han quedado ingresados en la Seguridad Social de San Sebastián. Asimismo, siete policías recibieron heridas de diversa consideración.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40
21 - 26 - 41
21 - 26 - 42

SUCESOS

Herido al chocar su motocicleta, con un turismo

Cuando don Marcelo Vallejo, vecino de Avila, circulaba en su motocicleta por la plaza de la Catedral, colisionó con el turismo matrícula M-675.879, conducido por doña María del Carmen Domínguez Huertas. A consecuencia

del golpe resultó con heridas, de pronóstico reservado, el conductor del ciclomotor, quien, después de ser atendido en la clínica de Santa Teresa, pasó a su domicilio.

Practicó diligencias la Policía Municipal.

Urtain, adiós al boxeo

(Viene de pág. 18)

lo al derrotar por k. o. al alemán Peter Weiland. Lo perdió frente a Henry Cooper, lo reconquistó al vencer a Jack Bodell (que había arrebatado el título a Joe Bugner), lo perdió, de nuevo, ante Juer-gen Blin... Y peleó por el centro, en su último combate de su carrera con Jean-Pierre Coppmans. Soñaba con reconquistarlo. Pero, no pudo ser. Realmente, la hora amarga de la retirada había sonado ya

para el «tigre de Cestona». Había sufrido derrotas contundentes frente a Goyo Peralta, Evangelista, Bepi Ros, Alberto Lovell... Sí, estaba acabado. La Federación esperaba que el propio Urtain anunciase su retirada.

Urtain se ha ido del boxeo. Su nombre quedará inscrito con letras de oro en la historia de los grandes campeones que ha dado el pugilismo español... ayer, hoy y siempre.
Joaquín BENITO.

Jeimer

modas boutique

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemania, 6 y Duque de Alba, 3

AVILA

Camisería

Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES

— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14
y Comuneros de Castilla, 10

Teléfono 21 23 34

AVILA

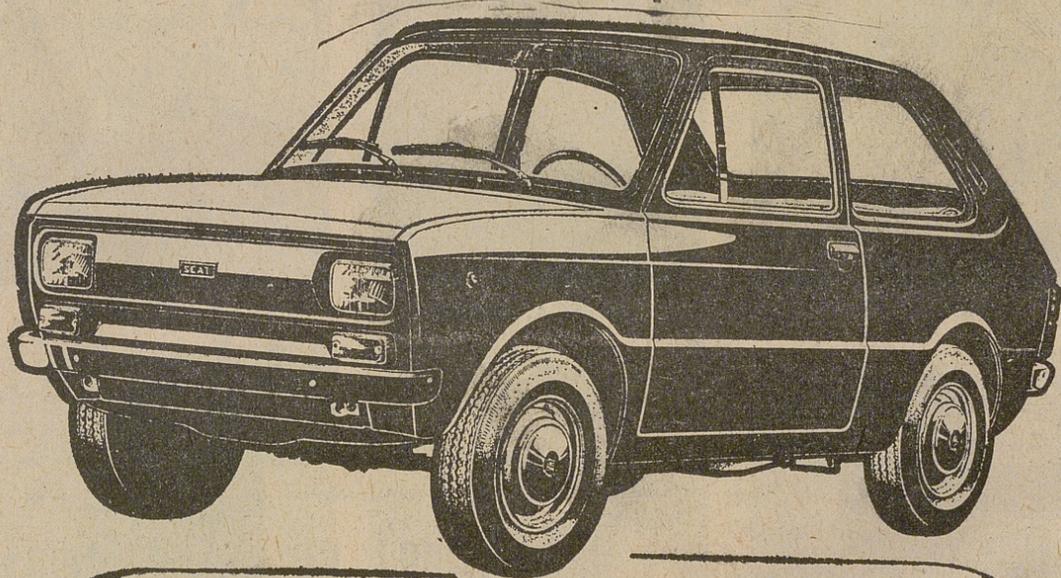
(Pasaje Caja de Ahorros)

Rezorzaga, S. A.

tenemos su

SEAT 133

el coche ideal para
nuestro tiempo.



...Y TODA LA GAMA
SEAT

Con las mejores
condiciones de pago.

Abonamos más por
su vehículo usado.

Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 07 21
22 01 23
22 04 66

AVILA